

## 2020 年 04 月亞太重點國家即時產經動態觀測報告

計畫名稱	營造亞太產業供應鏈夥伴關係新局
重點國家	印尼, 泰國, 菲律賓, 馬來西亞, 印度, 緬甸

### Contents

一、重要事件評析.....	7
二、產經動態.....	7
(一) 印尼.....	7
1. 總體經濟.....	7
(1). 央行：3 月份通脹率仍保持低並得到控制 (2020/04/03/美都新聞網).....	7
<a href="https://www.medcom.id/ekonomi/keuangan/GNI4A5PN-bi-inflasi-maret-tetap-rendah-dan-terkendali">https://www.medcom.id/ekonomi/keuangan/GNI4A5PN-bi-inflasi-maret-tetap-rendah-dan-terkendali</a> .....	7
(2). 政府提醒私企仍須支付員工節日償金 疫情肆虐 工商界難以履行該義務 (2020/04/03/千島日報).....	8
<a href="https://www.qiandaoribao.com/2020/04/03/%e6%94%bf%e5%ba%9c%e6%8f%90%e9%86%92%e7%a7%81%e4%bc%81%e4%bb%8d%e9%a1%bb%e6%94%af%e4%bb%98%e5%91%98%e5%b7%a5%e8%8a%82%e6%97%a5%e5%81%bf%e9%87%91-%e7%96%ab%e6%83%85%e8%82%86%e8%99%90-%e5%b7%a5%e5%95%86/">https://www.qiandaoribao.com/2020/04/03/%e6%94%bf%e5%ba%9c%e6%8f%90%e9%86%92%e7%a7%81%e4%bc%81%e4%bb%8d%e9%a1%bb%e6%94%af%e4%bb%98%e5%91%98%e5%b7%a5%e8%8a%82%e6%97%a5%e5%81%bf%e9%87%91-%e7%96%ab%e6%83%85%e8%82%86%e8%99%90-%e5%b7%a5%e5%95%86/</a> .....	8
(3). 央行：印尼 3 外匯儲備為 1210 億美元 (2020/04/07/美都新聞網).....	8
<a href="https://mediaindonesia.com/read/detail/301894-maret-cadangan-devisa-turun-jadi-us-121-miliar">https://mediaindonesia.com/read/detail/301894-maret-cadangan-devisa-turun-jadi-us-121-miliar</a> 8	
2. 政策.....	9
(1). 央行保全盾幣與國民經濟 6 大政策 (2020/04/07/千島日報).....	9
<a href="https://www.qiandaoribao.com/2020/04/07/央行保全盾币与国民经济 6 大政策/">https://www.qiandaoribao.com/2020/04/07/央行保全盾币与国民经济 6 大政策/</a> .....	9
3. 產業.....	10
(1). 工業部長稱飲食品業不受新冠疫情影響 (2020/04/01/獨立網雅加達訊).....	10
<a href="https://republika.co.id/berita/q83uik383/menperin-yakin-industri-makanan-minuman-tak-terdampak-corona">https://republika.co.id/berita/q83uik383/menperin-yakin-industri-makanan-minuman-tak-terdampak-corona</a> .....	10
(2). 印尼向美國出口鋼材 (2020/04/10/美都新聞網).....	10

<a href="https://mediaindonesia.com/read/detail/302573-geliatkan-ekonomi-indonesia-ekspor-baja-ke-amerika">https://mediaindonesia.com/read/detail/302573-geliatkan-ekonomi-indonesia-ekspor-baja-ke-amerika</a> .....	10
<b>4. 對外關係</b> .....	11
<b>(1). 中國銀行雅加達分行捐款捐物助力印尼抗“疫” (2020/04/10/中國新聞)</b> .....	11
<a href="http://www.chinanews.com/gj/2020/04-10/9152597.shtml">http://www.chinanews.com/gj/2020/04-10/9152597.shtml</a> .....	11
<b>(二) 泰國</b> .....	12
<b>1. 總體經濟</b> .....	12
<b>(1). 疫情危機 泰國大米的黃金機遇 (2020/04/02/Thansettakij)</b> .....	12
<a href="https://www.thansettakij.com/content/Macro_econ/427794">https://www.thansettakij.com/content/Macro_econ/427794</a> .....	12
<b>(2). 亞行預測 2020 年泰國經濟增速下降 4.8% (2020/04/04/Bangkokpost)</b> .....	12
<a href="https://www.bangkokpost.com/business/1892875/research-houses-concur-on-heavy-toll">https://www.bangkokpost.com/business/1892875/research-houses-concur-on-heavy-toll</a> .....	12
<b>2. 政策</b> .....	13
<b>(1). 泰國政府通過總值為 580 億美元的刺激計劃 (2020/04/07/ Reuters)</b> .....	14
<b>(2). 泰國商務部希望通過農產品出口貿易扭轉 Covid-2019 危機 (2020/04/08/bangkokbiznews)</b> .....	14
<a href="https://www.bangkokbiznews.com/news/detail/875007">https://www.bangkokbiznews.com/news/detail/875007</a> .....	14
<b>(3). 新冠肺炎疫情：泰國考慮向受疫情影響的農民發放現金補助 (2020/04/10/Bangkokpost)</b> .....	14
<a href="https://www.bangkokpost.com/thailand/general/1896680/finance-ministry-mulls-handouts-for-farmers">https://www.bangkokpost.com/thailand/general/1896680/finance-ministry-mulls-handouts-for-farmers</a> .....	14
<b>3. 產業</b> .....	15
<b>(1). 新冠肺炎推動泰國包裝業增長 300% (2020/04/06/thansettakij)</b> .....	15
<a href="https://www.thansettakij.com/content/Macro_econ/428019">https://www.thansettakij.com/content/Macro_econ/428019</a> .....	15
<b>(2). 泰國旅遊業收入同比下降近 40% (2020/04/09/Bangkokpost)</b> .....	15
<a href="https://www.bangkokpost.com/business/1896025/revenue-down-40-in-q1-as-arrivals-dry-up-amid-outbreak">https://www.bangkokpost.com/business/1896025/revenue-down-40-in-q1-as-arrivals-dry-up-amid-outbreak</a> .....	15
<b>4. 對外關係</b> .....	16
<b>(1). 泰國總理出席有關應對新冠肺炎疫情的東盟與中日韓領導人視頻會議 (2020/04/15/Bangkokpost)</b> .....	16

	<a href="https://www.bangkokpost.com/thailand/general/1899750/asean-3-declares-war-on-virus">https://www.bangkokpost.com/thailand/general/1899750/asean-3-declares-war-on-virus</a> .....	16
(三)	<b>菲律賓</b> .....	16
1.	<b>總體經濟</b> .....	16
(1).	<b>菲律賓新金寶集團將生產呼吸器和口罩 (2020/04/07/馬尼拉經濟文化辦事處)</b> ...	16
	<a href="https://www.meco.org.tw/news/tw-new-kinpo-group-to-produce-ventilators-face-masks-face-shields-in-support-for-the-philippines">https://www.meco.org.tw/news/tw-new-kinpo-group-to-produce-ventilators-face-masks-face-shields-in-support-for-the-philippines</a> .....	16
(2).	<b>封城影響 統一超菲國 7-11 三成門市暫停營業 (2020/04/08/自由時報)</b> .....	17
	<a href="https://ec.ltn.com.tw/article/paper/1364451">https://ec.ltn.com.tw/article/paper/1364451</a> .....	17
(3).	<b>世行將向菲律賓提供 5 億美元貸款 (2020/04/09/世界銀行)</b> .....	17
	<a href="https://www.worldbank.org/en/news/press-release/2020/04/09/philippines-new-support-to-strengthen-national-disaster-risk-management-capacity-and-respond-to-covid-19">https://www.worldbank.org/en/news/press-release/2020/04/09/philippines-new-support-to-strengthen-national-disaster-risk-management-capacity-and-respond-to-covid-19</a> .....	17
(4).	<b>IMF 將菲律賓 2020 年經濟增長預測下調至 0.6% (2020/04/15/Philstar)</b> .....	18
	<a href="https://www.philstar.com/business/2020/04/15/2007334/imf-slashes-philippine-growth-outlook-06-year">https://www.philstar.com/business/2020/04/15/2007334/imf-slashes-philippine-growth-outlook-06-year</a> .....	18
(5).	<b>美國又向馬來西亞返還 3 億美元已收回的 1MDB 資金 (2020/04/15/海峽時報)</b> 18	
	<a href="https://www.straitstimes.com/world/united-states/us-returns-another-us300-million-of-recovered-1mdb-funds-to-malaysia">https://www.straitstimes.com/world/united-states/us-returns-another-us300-million-of-recovered-1mdb-funds-to-malaysia</a> .....	18
2.	<b>政策</b> .....	19
(1).	<b>菲律賓中央銀行出人意料，將主要利率下調至歷史最低 (2020/04/16/Philstar)</b> 19	
	<a href="https://www.philstar.com/business/2020/04/16/2007730/bsp-surprises-slashes-key-rates-record-low">https://www.philstar.com/business/2020/04/16/2007730/bsp-surprises-slashes-key-rates-record-low</a> .....	19
3.	<b>產業</b> .....	19
4.	<b>對外關係</b> .....	19
(1).	<b>台灣捐菲律賓 30 萬片口罩 MECO 副主席由衷感謝 (2020/04/15/中央社)</b> .....	19
	<a href="https://news.ltn.com.tw/news/politics/breakingnews/3134975">https://news.ltn.com.tw/news/politics/breakingnews/3134975</a> .....	19
(四)	<b>馬來西亞</b> .....	20
1.	<b>總體經濟</b> .....	20
(1).	<b>馬來西亞因 Covid-19 大流行而削弱的 3 月製造業產出 (2020/04/01/The Edge Markets)</b> .....	20

	<a href="https://www.theedgemarkets.com/article/malaysia-march-manufacturing-output-dented-covid19-pandemic">https://www.theedgemarkets.com/article/malaysia-march-manufacturing-output-dented-covid19-pandemic</a> .....	20
<b>(2).</b>	<b>華為為馬來西亞 Covid-19 戰鬥提供技術解決方案 (2020/04/10/新海峽時報) ...</b>	<b>21</b>
	<a href="https://www.nst.com.my/business/2020/04/583070/huawei-contributes-tech-solutions-malysias-covid-19-fight">https://www.nst.com.my/business/2020/04/583070/huawei-contributes-tech-solutions-malysias-covid-19-fight</a> .....	21
<b>(3).</b>	<b>IMF：馬來西亞的 GDP 將於 2021 年增長 9%，在東盟五國中最快-邊緣市場 (2020/04/15/The Edge Markets))</b> .....	<b>21</b>
	<a href="https://www.theedgemarkets.com/article/imf-malysias-gdp-grow-9-2021-fastest-among-asean5-countries">https://www.theedgemarkets.com/article/imf-malysias-gdp-grow-9-2021-fastest-among-asean5-countries</a> .....	21
<b>2.</b>	<b>政策</b> .....	<b>22</b>
<b>(1).</b>	<b>馬來西亞延長食品，醫療保健公司的經營許可證 (2020/04/01/The Edge Markets)</b> .....	<b>22</b>
	<a href="https://www.theedgemarkets.com/article/mco-malaysia-extends-operating-permits-food-healthcare-companies">https://www.theedgemarkets.com/article/mco-malaysia-extends-operating-permits-food-healthcare-companies</a> .....	22
<b>(2).</b>	<b>Muhyiddin 在 COVID-19 期間推出額外的 100 億令吉配套，為馬來西亞中小型企業提供更多援助 (2020/04/06/The Star)</b> .....	<b>22</b>
	<a href="https://www.thestar.com.my/news/nation/2020/04/06/muhyiddin-unveils-rm10bil-special-stimulus-package">https://www.thestar.com.my/news/nation/2020/04/06/muhyiddin-unveils-rm10bil-special-stimulus-package</a> .....	22
<b>(3).</b>	<b>馬來西亞將 5 月毛棕櫚油出口關稅削減至 4.5% (2020/04/13/經濟時報)</b> .....	<b>23</b>
	<a href="https://economictimes.indiatimes.com/markets/commodities/news/malaysia-cuts-crude-palm-oil-export-duty-for-may-to-4-5/articleshow/75116836.cms">https://economictimes.indiatimes.com/markets/commodities/news/malaysia-cuts-crude-palm-oil-export-duty-for-may-to-4-5/articleshow/75116836.cms</a> .....	23
<b>3.</b>	<b>產業</b> .....	<b>23</b>
<b>(1).</b>	<b>泰國公司可能因油價暴跌而推遲在馬來西亞和其他地區的項目 (2020/04/02/The Star)</b> 23	
	<a href="https://www.thestar.com.my/business/business-news/2020/04/03/thail-company-could-delay-projects-in-malaysia-and-elsewhere-due-to-oil-price-collapse">https://www.thestar.com.my/business/business-news/2020/04/03/thail-company-could-delay-projects-in-malaysia-and-elsewhere-due-to-oil-price-collapse</a> .....	23
<b>(2).</b>	<b>英國公司將目光瞄準了馬來西亞的區域樞紐 (2020/04/08/馬來西亞儲備)</b> .....	<b>24</b>
	<a href="https://themalaysianreserve.com/2020/04/08/british-companies-eye-regional-hub-in-malaysia/">https://themalaysianreserve.com/2020/04/08/british-companies-eye-regional-hub-in-malaysia/</a> .	24
<b>(3).</b>	<b>馬來西亞零售業 22 年來首次出現負增長 馬來西亞 (2020/04/14/馬來郵件)</b> .....	<b>24</b>
	<a href="https://www.malaymail.com/news/malaysia/2020/04/14/for-first-time-in-22-years-negative-growth-rate-projected-for-malaysia-reta/1856489">https://www.malaymail.com/news/malaysia/2020/04/14/for-first-time-in-22-years-negative-growth-rate-projected-for-malaysia-reta/1856489</a> .....	24
<b>(4).</b>	<b>溢達集團將在馬來西亞停止運營 50 年 (2020/04/16/新海峽時報)</b> .....	<b>25</b>

<a href="https://www.nst.com.my/business/2020/04/584913/esquel-group-cease-operations-malaysia-after-50-years">https://www.nst.com.my/business/2020/04/584913/esquel-group-cease-operations-malaysia-after-50-years</a> .....	25
<b>4. 對外關係</b> .....	25
<b>(1). 英國，馬來西亞討論 Covid-19，雙邊合作 (2020/04/09 /新海峽時報)</b> .....	25
<a href="https://www.nst.com.my/news/nation/2020/04/582871/uk-malaysia-discuss-covid-19-bilateral-cooperation">https://www.nst.com.my/news/nation/2020/04/582871/uk-malaysia-discuss-covid-19-bilateral-cooperation</a> .....	25
<b>(2). 土耳其商業協會 MÜSIAD 在馬來西亞分發免費口罩 (2020/04/11/Daily Sabah)</b> .	26
<a href="https://www.dailysabah.com/world/asia-pacific/turkish-business-association-musiad-distributes-free-facemasks-in-malaysia">https://www.dailysabah.com/world/asia-pacific/turkish-business-association-musiad-distributes-free-facemasks-in-malaysia</a> .....	26
<b>(3). 中國反對 Covid-19 的醫療隊抵達馬來西亞 (2020/04/18/海峽時報)</b> .....	26
<a href="https://www.straitstimes.com/asia/se-asia/chinese-anti-covid-19-medical-team-arrives-in-malaysia">https://www.straitstimes.com/asia/se-asia/chinese-anti-covid-19-medical-team-arrives-in-malaysia</a> 26	
<b>(五) 印度</b> .....	27
<b>1. 總體經濟</b> .....	27
<b>(1). 印度債 國際化熱灶 (2020/04/09/經濟時報)</b> .....	27
<a href="https://money.udn.com/money/story/5618/4479109">https://money.udn.com/money/story/5618/4479109</a> .....	27
<b>(2). 印度央行 暗示加碼救市 (2020/04/14/經濟時報)</b> .....	27
<a href="https://money.udn.com/money/story/5599/4489641">https://money.udn.com/money/story/5599/4489641</a> .....	27
<b>(3). 印度新一波寬鬆 不夠力 (2020/04/18/經濟時報)</b> .....	28
<a href="https://money.udn.com/money/story/5599/4500511">https://money.udn.com/money/story/5599/4500511</a> .....	28
<b>2. 政策</b> .....	29
<b>(1). 印度政府計劃讓部分製造業恢復運作 (2020/04/13/經濟時報)</b> .....	29
<a href="https://money.udn.com/money/story/5599/4488892">https://money.udn.com/money/story/5599/4488892</a> .....	29
<b>(2). 印度宣布鄉間工廠下週一可復工 貨品運輸業亦擬重開 (2020/04/15/經濟時報)</b> ..	29
<a href="https://money.udn.com/money/story/5599/4493681">https://money.udn.com/money/story/5599/4493681</a> .....	29
<b>(3). 印度延長封鎖實施細則 允許有條件恢復經濟活動 (2020/04/15/經濟時報)</b> .....	29
<a href="https://money.udn.com/money/story/5599/4493966">https://money.udn.com/money/story/5599/4493966</a> .....	30
<b>3. 產業</b> .....	31
<b>(1). 正新印度廠 延後復工 (2020/04/14/經濟時報)</b> .....	31
<a href="https://money.udn.com/money/story/5710/4491948">https://money.udn.com/money/story/5710/4491948</a> .....	31

(2).	<b>MG Motor India: 本財年國內汽車銷量可能下降 25%</b>	
	<b>(2020/04/19/Economictimes)</b> .....	31
	<a href="https://economictimes.indiatimes.com/industry/auto/cars-uvs/domestic-auto-sales-may-drop-up-to-25-this-fiscal-mg-motor-india/articleshow/75230086.cms">https://economictimes.indiatimes.com/industry/auto/cars-uvs/domestic-auto-sales-may-drop-up-to-25-this-fiscal-mg-motor-india/articleshow/75230086.cms</a> .....	31
(3).	<b>2019-20 年度乘用車出口微幅增長 (2020/04/19/Economictimes)</b> .....	31
	<a href="https://economictimes.indiatimes.com/industry/auto/auto-news/passenger-vehicle-exports-log-marginal-growth-in-2019-20/articleshow/75231200.cms">https://economictimes.indiatimes.com/industry/auto/auto-news/passenger-vehicle-exports-log-marginal-growth-in-2019-20/articleshow/75231200.cms</a> .....	31
(4).	<b>新能源和可再生能源部敦促各州向製造商提供激勵措施</b>	
	<b>(2020/04/19/Economictimes)</b> .....	33
	<a href="https://economictimes.indiatimes.com/industry/energy/power/mnre-urges-states-to-provide-incentives-to-manufacturers/articleshow/75232158.cms">https://economictimes.indiatimes.com/industry/energy/power/mnre-urges-states-to-provide-incentives-to-manufacturers/articleshow/75232158.cms</a> .....	33
4.	<b>對外關係</b> .....	33
(六)	<b>緬甸</b> .....	33
1.	<b>總體經濟</b> .....	33
(1).	<b>緬甸本財年上半年橡膠出口額同比增長 1700 萬美元 (2020/04/10/緬甸之光)</b> ...	33
	<a href="https://www.globalnewlightofmyanmar.com/rubber-export-income-jumps-by-17-mln-in-2019-2020fy-h1/">https://www.globalnewlightofmyanmar.com/rubber-export-income-jumps-by-17-mln-in-2019-2020fy-h1/</a> .....	33
(2).	<b>因新冠肺炎疫情，曼德勒工業區業主舉步艱難 (2020/04/01/緬華網)</b> .....	34
	<a href="http://mhwm.com/Ch/NewsView.asp?ID=44645">http://mhwm.com/Ch/NewsView.asp?ID=44645</a> .....	34
2.	<b>政策</b> .....	34
(1).	<b>緬甸政府擴大企業救濟措施清單，吸引投資者保持投資動力 (2020/04/13/緬甸時報)</b>	34
	<a href="https://www.mmtimes.com/news/govt-expands-list-relief-measures-businesses-investors.html">https://www.mmtimes.com/news/govt-expands-list-relief-measures-businesses-investors.html</a> ..	34
(2).	<b>緬甸農業發展銀行降低利率 (2020/04/03/緬甸時報)</b> .....	35
	<a href="https://www.mmtimes.com/news/myanmar-agricultural-development-bank-cuts-interest-rates.html">https://www.mmtimes.com/news/myanmar-agricultural-development-bank-cuts-interest-rates.html</a> .....	35
3.	<b>產業</b> .....	36
(1).	<b>仰光製衣廠解雇了 650 多名工人 (2020/04/05/緬甸時報)</b> .....	36
	<a href="https://www.mmtimes.com/news/yangon-garment-factory-fires-more-650-workers.html">https://www.mmtimes.com/news/yangon-garment-factory-fires-more-650-workers.html</a> .....	36
(2).	<b>緬甸將面臨電力短缺，因為應急工廠未能按時完成任務 (2020/04/05/緬甸時報)</b>	36

https://www.mmtimes.com/news/myanmar-face-power-shortages-emergency-plants-miss-deadlines.html .....	36
(3). 曼德勒的汽車銷量暴跌 (2020/06/06/緬甸時報) .....	37
https://www.mmtimes.com/news/mandalays-car-sales-collapse.html.....	37
4. 對外關係.....	38
(1). 日本將為兩個基礎設施項目提供 470 億日元 (2020/04/02/緬甸時報) .....	38
https://www.mmtimes.com/news/japan-provide-y47-billion-two-infrastructure-projects.html.....	38
(2). 中國工商銀行向緬甸、老撾捐贈抗疫醫療物資 (2020/04/08/新華社北京).....	38
http://www.xinhuanet.com/world/2020-04/08/c_1125830089.htm .....	38
(3). 中國將在今年協助第二工業部職業培訓學校進行改造升級 (2020/04/10/緬華網).....	39
http://mhwm.com/Ch/NewsView.asp?ID=44796.....	39
(4). 歐盟將提供 500 萬歐元援助 因疫情失業的製衣廠工人 (2020/04/10/緬華網).....	39
http://mhwm.com/Ch/NewsView.asp?ID=44797 .....	39
(5). 中國醫療專家組抵達曼德勒 (2020/04/15/人民網).....	40
http://www.chinanews.com/hr/2020/04-15/9157232.shtml.....	40

## 一、重要事件評析

### 二、產經動態

#### (一) 印尼

##### 1. 總體經濟

###### (1). 央行：3 月份通脹率仍保持低並得到控制 (2020/04/03/美都新聞網)

<https://www.medcom.id/ekonomi/keuangan/GNI4A5PN-bi-inflasi-maret-tetap-rendah-dan-terkendali>

- 印尼央行表示，2020 年 3 月的消費者物價指數 (CPI) 通脹仍低並得到控制。3 月份的通貨膨脹率僅為 0.10% (環比)，或低於上個月的 0.28% (同比)。
- 揮發性食品類價格顯示通貨緊縮，而核心通貨膨脹 (不包括仍受控制的黃金價格) 依然得到控制。3 月份的 CPI 通脹率仍控制在 2.96% (同比) 或略低於上個月的

2.98% (同比)。

- 央行通訊部執行主任奧尼 (Onny Widjanarko) 4 月 2 日說: “展望未來, 印尼央行將繼續在中央和區域兩級保持物價穩定, 並與政府加強政策協調, 以控制通貨膨脹率保持在較低水平並保持穩定, 其目標是在 2020 年達到 3%加-1%的目標。”

**(2). 政府提醒私企仍須支付員工節日償金 疫情肆虐 工商界難以履行該義務 (2020/04/03/千島日報)**

<https://www.qiandaoribao.com/2020/04/03/%e6%94%bf%e5%ba%9c%e6%8f%90%e9%86%92%e7%a7%81%e4%bc%81%e4%bb%8d%e9%a1%bb%e6%94%af%e4%bb%98%e5%91%98%e5%b7%a5%e8%8a%82%e6%97%a5%e5%81%bf%e9%87%91-%e7%96%ab%e6%83%85%e8%82%86%e8%99%90-%e5%b7%a5%e5%95%86/>

- 經濟統籌部長艾朗卡·哈爾達爾多 4 月 2 日參加由佐科維總統主持的內閣局部遠程會議後, 召開遠程新聞發布會稱, 按相關法令, 私營企業仍必須支付員工的節日償金。
- 艾朗卡說, 政府已頒布 2020 年第 1 號代法令政府條例, 為應對疫情從 2020 年收支預算案再撥出 405.1 萬億盾預算資金, 供作民眾和工商界的刺激。政府還擴大稅務激勵對象, 由原先僅給予加工業, 往後還延伸到旅遊業、運輸業等受疫情影響的領域。
- 勞工部長伊達·法烏基婭 4 月 2 日參加由國會第九委員會主持的遠程工作會議時說, 節日償金規定列入 2016 年第 6 號勞工部長條例, 屬於非工資收入。有關企業必須在解禁節前 7 天分發予員工或廠企工人。
- 伊達·法烏基婭提醒, 遲緩發放節日償金的企業將被課以金額佔節日償金總額的 5%的罰款, 但也不免除有關企業分發節日償金的責任。

**(3). 央行: 印尼 3 外匯儲備為 1210 億美元 (2020/04/07/美都新聞網)**

<https://mediaindonesia.com/read/detail/301894-maret-cadangan-devisa-turun-jadi-us-121-miliar>

- 印尼央行 4 月 7 日公佈的數據顯示, 2020 年 3 月末, 印尼的外匯儲備規模為 1210 億美元, 與 2 月末的 1304 億美元相比顯示下降。
- 央行通訊部執行主任奧尼 (Onny Widjanarko) 當天在一份聲明表示, 2020 年 3 月外匯儲備的下降部分受到政府外債的償付以及由新冠病毒肺炎疫情造成的特殊情



況需要穩定印尼盾匯率等因素的影響。

- 奧尼說：“全球金融市場的恐慌已將資金從印尼流出，並增加了印尼盾的壓力，尤其在 2020 年 3 月的第二和第三週。” 3 月份外匯儲備相當於 7.2 個月的進口量，或相當於 7.0 個月的進口及支付政府外債。
- 奧尼說：“央行認為，目前的外匯儲備足以滿足進口和償還政府外債的需要，也滿足穩定印尼盾匯率的需要。”
- 央行表示，自 2020 年 3 月最後一周以來，市場狀況已逐漸恢復，市場機制已恢復。目前的匯率被認為是相對充足的，並且從根本上被低估了。
- 他說：“預計到 2020 年底，印尼盾將穩定發展並趨向於升至一美元兌換 15000 盾。此外，印尼央行將繼續保持足夠的外匯儲備，以支持外部彈性以及宏觀經濟和金融體系的穩定。”

## 2. 政策

### (1). 央行保全盾幣與國民經濟 6 大政策 (2020/04/07/千島日報)

<https://www.qiandaoribao.com/2020/04/07/央行保全盾币与国民经济6大政策/>

- 自新冠肺炎疫情爆發以來，央行不斷致力於加強政策組合以穩定盾值，遏止國民經濟進一步下行。
- 央行行長貝利·瓦爾吉約 4 月 6 日在與國會第十一委員會的在線會議上闡明，央行所採取的政策組合主要有以下 6 項：
- 其一、兩次降息，分別是 0.25 個百分點現為 4.5%。此舉符合國內較為受控的通脹狀況以及經濟復甦契機。
- 其二、加強幹預市場力度，以穩定盾幣匯率。其中通過即期和遠期出售外幣，以及從二級市場收購國家有價證券，因為盾幣遭受的壓力主要是因為外國投資者擔心全球貨幣市場美元流動性緊張進而出售國家有價證券並大量購買外幣。2020 年內，央行已收購價值達 166 萬億盾的國家有價證券，其大部分在疫情期間進行。
- 其三、擴大貨幣市場和外幣市場的工具和交易，鼓勵外國投資者更多地進行無本金交割遠期外匯交易，由此減少即期交易及盾幣遭受的壓力。
- 其四、增強貨幣市場和銀行業的盾幣流動性，俾能推動工商界和國民經濟活動。至今，央行已向市場注入將近 300 萬億盾，其中通過從二級市場收購國家有價證券，增加了 166 萬億盾盾幣流動資金。即去年和今年初將盾幣法定存款準備金率調降後，央行 4 月 1 日再次將之調降 50 個基點，從而增加約 22 萬億盾流動資金。
- 其五、放寬宏觀審慎政策，以推動銀行業對工商界和國民經濟的融資。

- 其六、確保包括現金與非現金支付系統安全且順暢，由此支撐工商界和民眾各種經濟和金融交易。而為了防止病毒通過現金傳播，央行已將來自銀行的存款進行隔離，並以新印製而清潔的貨幣代之。此外，增加自動提款機的貨幣供應量，以滿足民眾對現金的需求。央行與銀行業和印尼支付系統運營商協會鼓勵民眾更多使用非現金交易，比如電子貨幣、移動銀行、網上銀行。
- 貝利稱，央行將繼續加強穩定盾幣匯率一切措施，以保持宏觀經濟和金融體系的穩定並有利於國民經濟。

### 3. 產業

#### (1). 工業部長稱飲食品業不受新冠疫情影響 (2020/04/01/獨立網雅加達訊)

<https://republika.co.id/berita/q83uik383/menperin-yakin-industri-makanan-minuman-tak-terdampak-corona>

- 工業部指出飲食品業是製造業的主要支柱之一。因為目前該行業給予國內經濟帶來重要貢獻，包括實現投資與出口價值。
- 據工業部長阿庫斯·蘇巴爾曼多 (Agus Suparmanto) 4月1日在雅加達說，今年飲食品業具有很好的市場潛力，尤其是新冠病毒期間，社會開始在家辦公，所以他們對日常必需品的需求越來越高。為應對此情況，部長阿庫斯強調，工業部必須保持國內的飲食品業的供應。希望通過此舉措，能滿足社會對食品與飲料產品的需求。
- 此外，印尼飲食品業企業家協會 (GAPMMI) 理事對工業部的舉措表示支持，並希望在新冠病毒疫情中，飲食業能繼續生產。
- 部長阿庫斯說，目前工業部仍積極與農業部和貿易部協調，並確保食品與飲料原料的供應充足。

#### (2). 印尼向美國出口鋼材 (2020/04/10/美都新聞網)

<https://mediaindonesia.com/read/detail/302573-geliatkan-ekonomi-indonesia-ekspor-baja-ke-amerika>

- 由於國內市場上鋼材的利用率下降，我國向包括美國在內的國家出口鋼材。這筆交易在新冠肺炎疫情期間有望能刺激國內經濟。
- 據國內媒體安打拉9日報導，工業部金屬行業總監迪妮 (Dini Hanggandari) 表示，目前向國外出口鋼鐵產品是戰略性一步。
- 她說：“基本上，對於鋼鐵，我們需要滿足國內需求。但是，如果出口由產品供應滿足國內需求來進行，那麼（出口）將是市場多元化。因此，我們繼續推動（出

口)。”

- 迪妮指出，由於當前鋼鐵利用率下降了 50%，對外出口的確是一個非常適當的步驟，再加上政府專注於抗擊新冠肺炎。她強調，工業部仍對鋼鐵業提供全力支持，以使經濟繼續保持良好運轉。
- “現在對下游產品的需求正在減少，因為人們在藥品、口罩和保健設備上花費很多。因此，我們希望通過出口突破來實現市場多元化。因此，我們希望在目前的形勢下，這種出口行業能夠生存下來，”迪妮說。
- 迪妮說，為了鼓勵出口，政府還採取了多種方式，使鋼鐵業者更容易進入國外市場。
- 此外，除了確保國內原材料的供應以維持供應鏈外，政府還與夥伴國簽訂了自由貿易協定 (FTA)，以減輕印尼產品的進口關稅。

#### 4. 對外關係

##### (1). 中國銀行雅加達分行捐款捐物助力印尼抗“疫” (2020/04/10/中國新聞)

<http://www.chinanews.com/gj/2020/04-10/9152597.shtml>

- 中國銀行雅加達分行在雅加達向印尼國家災害管理委員會 (BNPB) 捐款 3 億印尼盾，助力印尼抗擊新冠肺炎疫情。印尼國家災害管理委員會官員 Logpal 代表印尼賑災工作小組接受了這一捐款。
- 印尼中國商會總會主席、中國銀行雅加達分行行長張朝陽在捐贈時表示，深切感受到疫情給印尼醫護人員和患者造成的損失，希望幫助抗“疫”一線醫護人員及新冠肺炎患者渡過難關。
- Logpal 表示，在這個艱難時刻，我們對中國銀行雅加達分行再次捐贈的行為表示高度讚賞，我們將充分利用這些善款來幫助需要的人們，讓我們共同祈願印尼以及整個世界的疫情早日結束。
- 據張朝陽介紹，除本次直接捐款支援印尼抗擊疫情外，在中國銀行總行協調和上海市分行幫助下，中國銀行雅加達分行還採購了一批價值超過 3 萬美元的醫用口罩、醫用隔離衣、醫用手套和護目鏡等物資捐贈給印尼政府，目前物資正在辦理清關入庫手續。
- 中國銀行自 1938 年在印尼設行以來，秉承“植根於斯，服務於斯”的宗旨，熱心印尼社會公益活動，為弘揚社會正能量，促進人們和諧相處，鞏固中印尼友誼發揮了積極作用，贏得印尼社會廣泛好評。

## (二) 泰國

### 1. 總體經濟

#### (1). 疫情危機 泰國大米的黃金機遇 (2020/04/02/Thansettakij)

[https://www.thansettakij.com/content/Macro\\_econ/427794](https://www.thansettakij.com/content/Macro_econ/427794)

- 泰國碾米加工廠協會會長革里恩薩克先生表示，泰國大米的需求量將持續上升，尤其是亞洲市場，若越南放慢出口，泰國將頂上。他表示國內種植超過 7 百萬萊地的雙季晚稻的農民無需擔心，這些大米都將以好價賣出。
- “過去泰國 5%大米比出口競爭國的大米每噸貴 50-70 美元，使得泰國大米在價格方面缺少競爭力，出口量下降了 25%甚至更多，而競爭國的出口量增加也一定程度上拉低了泰國的出口比例。
- 革里恩薩克先生說，由於出口的減少和價格對競爭的影響，泰國稻穀在過去的幾年裡不得不下調價格，造成了農民的經濟損失，其中種植 5%大米的農民損失尤甚。而目前大米價格上漲的情況則讓多方擔心國內的大米消費、尤其是 5%大米的消費能否得到滿足，因為出口商從碾米廠購買的大米價格已從過去三年多的平均價格 11500- 12000 銖漲至現在的 16500 銖。
- “濕度 15%的 5%大米在過去的三年多里價格為每噸 7600-8000 銖，如今價格升至 9700-10500 銖，價格的逐步上升給 1-2 個月前開始進行收割的農民帶來了收益。儘管會在種植過程中遇到干旱等自然災害，但農民們依舊盡心盡力地培育稻穀，這為他們帶來了更高的收益。”
- “如今在 Covid-19 危機下，這成為了泰國的機遇，因為大米進口國對進口大米的需求快速提升，使泰國 5%大米在世界市場的價格超過了 500 美元（過去是 370-380 美元）。”
- 尤其是在亞洲市場，但這些都將取決於這一價格將保持多久。消費量也取決於進口國（進口消費量可能由於價格過高和 4 個月的種植週期而不會太大）和越南的出口政策（必須好好關注如今世界市場價格提升的形勢下越南的節奏）。
- 革里恩薩克先生在最後說到，Covid-19 病毒傳播期間其他產業仍處於困難階段，大米能否作為重要出口作物給國家和農民帶來收益，仍取決於泰國政府對當今形勢的態度與看法。

#### (2). 亞行預測 2020 年泰國經濟增速下降 4.8% (2020/04/04/Bangkokpost)

<https://www.bangkokpost.com/business/1892875/research-houses-concur-on-heavy-toll>

- 亞洲開發銀行（亞行- ADB）預測，2020 年泰國經濟增速下降近 5%，接近 1998 年金融危機以來的最大跌幅。
- 亞行在近日發布的報告中預測，2020 年，泰國的國內生產總值（GDP）將下降 4.8%，2021 年將恢復增長 2.5%。今年，商品出口與服務領域預計將繼續下降，其主要原因是受到新冠肺炎疫情的影響。這種情況將於明年開始恢復。亞行認為，新冠疫情對泰國商品出口的影響可能會在 2020 年第二季度將更加顯現。
- 此外，由於從中國的供應鏈中斷導致電子設備、汽車和化學品等出口商品有可能會受影響。服務出口預計也在 2020 年呈現下滑趨勢，原因是外國遊客量大幅下降。
- 除了亞行，泰國匯商銀行（Siam Commercial Bank）經濟信息中心和渣打銀行（Standard Chartered）也對泰國經濟提出較為消極的預測，分別為 5.6%和 5%。
- 為了減輕新冠肺炎疫情帶來的影響，泰國政府公佈了價值為 1.68 萬億泰銖（約合 508.7 億美元）的經濟刺激計劃。泰國副總理 Somkid Jatusripitak 透露，該經濟刺激計劃將用於支持所有經濟領域，期限為 6 個月。按計劃，泰國政府將早日發布一系列行政法令以實施該計劃。

### **(3). 2020 年前兩個月泰國橡膠製品出口貿易總額同期增長 10%**

**(2020/04/15/Misterban)**

<https://misterban.com/whatsup/%E0%B8%9E%E0%B8%B2%E0%B8%93%E0%B8%B4%E0%B8%8A%E0%B8%A2%E0%B9%8C%E0%B9%80%E0%B8%9C%E0%B8%A2%E0%B9%84%E0%B8%97%E0%B8%A2%E0%B8%AA%E0%B9%88%E0%B8%87%E0%B8%AD%E0%B8%AD%E0%B8%81%E0%B8%9C%E0%B8%A5%E0%B8%B4/>

- 泰國頭條新聞社訊據泰國國際貿易談判廳長阿拉蒙透露，2020 年前兩個月，泰國出口橡膠製品以及成品，例如汽車輪胎、橡膠手套、橡皮筋、合成橡皮筋等至全球市場，總貿易出口額為 19.69 億美元，同期增長 10%。這都是因為 14 個自由貿易協定夥伴對泰國橡膠製品不徵收進口關稅而產生的結果，包括東盟 9 國、日本、澳大利亞、新西蘭、秘魯等。而中國、韓國、印度、智利依舊還徵收進口稅，比如中國、韓國對泰國合成橡膠徵收 5%進口稅。
- 2019 年泰國已經成為全球第四大橡膠加工製品和成品出口國，排名次於中國、德國、美國之下。泰國出口至全球市場的橡膠加工製品和成品貿易額約為 112.38 億美元，比去年增長 2%，其中出口至 FTA 國的貿易額約佔 51.43 億美元，約佔全球出口市場貿易額的 46%。

## **2. 政策**

**(1). 泰國政府通過總值為 580 億美元的刺激計劃 (2020/04/07/ Reuters)**

<https://www.reuters.com/article/us-health-coronavirus-thailand-measures/thailand-announces-58-billion-plan-to-mitigate-coronavirus-impact-idUSKBN21P0ZJ>

- 泰國總理巴育於 4 月 7 日在內閣例會後宣布，將“抗擊新冠肺炎病毒”列為國家議程的頭等大事，同時還將啟動規模 1.9 萬億泰銖（約合 580 億美元）的貸款法案以應對疫情給泰國國民健康和經濟造成的影響。
- 疫情病毒造成的危害和影響大家有目共睹，政府每天都會在特定時段進行全國統一直播方式向公眾說明疫情的情況以及政府政策安排。巴育強調，這是一個需要全民團結一致的時刻，抗擊疫情沒有全民的支持和配合是無法實現的。
- 巴育表示，為了更好的應對疫情影響，同時確保國民健康和疫後的經濟復甦，政府計劃啟動總規模 1.9 萬億泰銖的貸款法案。其中政府直接貸款的規模應該是 1 萬億泰銖，另外的 9000 億泰銖將由政府授權泰國央行利用金融政策監管工具來調用這部分資金。兩項合計後的總刺激經濟預算規模為 1.9 萬億泰銖。

**(2). 泰國商務部希望通過農產品出口貿易扭轉 Covid-2019 危機  
(2020/04/08/bangkokbiznews)**

<https://www.bangkokbiznews.com/news/detail/875007>

- 泰國商務部副部長威拉薩下令讓國際貿易談判廳跟踪各國應對 Covid-19 爆發所採取的貿易措施，發現許多國家限制了商品出口，希望藉此機會出口泰國商品以補足市場缺口。
- 威拉薩先生透露，許多國家為防止國內物資短缺而限制或取消了某些必要商品的出口，如糧食、口罩、醫療設備等，以及取消了對生產不足且需要進口的商品的進口關稅。這些信息將有助於為生產量超出國內需求的泰國農產品尋找市場。這將是在危機期間擴大泰國出口、為農民和泰國企業家創造收入的機會。

**(3). 新冠肺炎疫情：泰國考慮向受疫情影響的農民發放現金補助  
(2020/04/10/Bangkokpost)**

<https://www.bangkokpost.com/thailand/general/1896680/finance-ministry-mulls-handouts-for-farmers>

- 泰國財政部 4 月 9 日舉行會議，就對 900 萬受疫情影響的農民發放現金一事進行討論，旨在增加由疫情影響導致增長放緩的泰國經濟體的流動性。
- 泰國財政部部長烏塔瑪(Uttama Savanayana)在會上透露，該部正考慮現金補助

額度，此外現金補助將直接發到農民手裡。

- 泰國財政部財政政策辦公室主任桑斯尼特(Lavaron Sangsnit)透露，這次給農民發放的現金額度將低於此前給受疫情影響員工發放 5000 泰銖的補助，因為據評價，目前不是農作物的播種季節，因此農民未受到疫情的直接影響。

### 3. 產業

#### (1). 新冠肺炎推動泰國包裝業增長 300% (2020/04/06/thansettakij)

[https://www.thansettakij.com/content/Macro\\_econ/428019](https://www.thansettakij.com/content/Macro_econ/428019)

- 泰國工業院透露，疫情期間，快遞送餐、酒精和洗手液需求呈井噴式增長，推動包裝業增長 300%，醫用口罩增長翻倍；反之，汽車、零部件和出版業直線下跌。
- 萬事萬物都有兩面性，新冠肺炎也是如此。如今新冠肺炎正在國內外快速傳播，泰國的許多行業面臨危機，但也有許多行業實現增長。
- 泰國工業院副主席兼工業促進和支持協會主席 Mr. Kriangkrai Thiannukul 先生向泰國經濟新聞網站《經濟基礎》透露，新冠肺炎正在泰國快速傳播，顯而易見的是包裝業得到大幅度增長，特別是快遞訂餐的紙質和塑料包裝業。由於疫情影響，政府下令關閉多處公共場所，比如商場和飯店（打包回家除外），由此民眾紛紛使用網上訂餐 APP，比如 Grab Food ,GET Food, LINE MAN。
- “5 至 6 年前，出版業和包裝業的產值比例為 50：50，在此後的時間裡，出版業就走下坡路，因為受到數字技術的衝擊，出版量急劇縮減。2019 年，出版業產值比例減少為 40%，而包裝業產值比例增長為 60%。疫情期間，民眾網上訂餐數量增多，今年 3 月份數據顯示，包裝業增長高達 200%-300%。”
- 去年，出版業和包裝業產值為 3100-3200 億泰銖，預計今年增長至 3200-3300 億泰銖，其中 70%來自包裝業的增長。
- 家必須重新調整企業發展計劃，想辦法讓企業生存下去。”

#### (2). 泰國旅遊業收入同比下降近 40% (2020/04/09/Bangkokpost)

<https://www.bangkokpost.com/business/1896025/revenue-down-40-in-q1-as-arrivals-dry-up-amid-outbreak>

- 泰國旅遊業遭遇新冠肺炎疫情的嚴重打擊，2020 年前 3 個月該國接待遊客人數大幅下降。
- 泰國旅遊體育部的數據顯示，2020 年第一季度該國旅遊營業收入同比下降近 40%，僅為 3350 億泰銖。
- 中國仍是泰國的最大的客源市場，儘管中國遊客人數已同比下降了 63.7%。2020

年前 3 個月第一季度中國遊客在泰國花費 576 億泰銖。2019 年，中國遊客在泰國消費約 180 億美元，佔外籍遊客在泰國消費總額的三分之一。

- 因為 2020 年 1 月未收到受到新冠肺炎疫情的影響，俄羅斯、英國、馬來西亞和日本等泰國其他客源市場的營業收入降幅均低於 50%。
- 統計數據顯示，2020 年第一季度泰國接待外國遊客人數為達 670 萬人次，同比下降了 38%。2020 年 3 月泰國接待外國遊客人數銳減說明 2020 年第二季度由於多家航空公司暫停運營以及酒店關門等原因，屆時旅遊業情況可見可能將更加艱難。

#### 4. 對外關係

##### (1). 泰國總理出席有關應對新冠肺炎疫情的東盟與中日韓領導人視頻會議 (2020/04/15/Bangkokpost)

<https://www.bangkokpost.com/thailand/general/1899750/asean-3-declares-war-on-virus>

- 政府發言人娜魯蒙·品尼辛瓦特 (Narumon Pinyosinwat) 週二(4 月 14 號) 表示，東盟及其三大對話夥伴-中國，日本和韓國-原則上同意在虛擬峰會後成立一個聯合基金，以對抗冠狀病毒大流行。
- 由東盟發起的由 13 個國家組成的特別峰會恰逢該地區努力遏制 COVID-19 爆發。
- 但是，金額在東南亞國家，中國，韓國和日本之間的特別會議期間尚未決定。
- 中國外交部亞洲司司長吳江浩說，這筆錢將來自現有的合作基金。
- 他還透露，所有各方都同意建立一個備用醫療供應中心，並指出最緊迫的任務是遏制該病毒的傳播。他說，中國將分享經驗和研究，並提供技術援助。
- 中國國務院總理李克強表示，所有國家必須加強合作，共同應對這一大流行病。

#### (三) 菲律賓

##### 1. 總體經濟

##### (1). 菲律賓新金寶集團將生產呼吸器和口罩 (2020/04/07/馬尼拉經濟文化辦事處)

<https://www.meco.org.tw/news/tw-new-kinpo-group-to-produce-ventilators-face-masks-face-shields-in-support-for-the-philippines>

- 新金寶集團 (NKG) 首席執行官沈軾榮 (Simon Shen) 最近將其菲律賓子公司 Cal-Comp Philippines 的近期計劃告知了貿易和工業部，該計劃將針對菲律賓市場生產醫療用口罩和呼吸機。



- 菲律賓新金寶集團決定改造其在八打雁和拉古納的部分設施，每月生產 1000 台呼吸機和 250 萬個醫用級口罩，以為菲律賓政府對抗新冠病毒提供急需的支持。
- DTI 秘書拉蒙·洛佩茲 (Ramon Lopez) 代表菲律賓政府和整個國家，對新金寶集團執行長沈軾榮表示誠摯的謝意和感謝，感謝他們為菲律賓的醫療前線提供急需的支持和生命線。” 感謝新金寶在決定將菲律賓作為第二故鄉的企業公民中樹立了榜樣。”

### **(2). 封城影響 統一超商菲國 7-11 三成門市暫停營業 (2020/04/08/自由時報)**

<https://ec.ltn.com.tw/article/paper/1364451>

- 武漢肺炎疫情延燒至東南亞，菲律賓下令封鎖大馬尼拉和呂宋島，統一超商 (2912) 轉投資的小金雞菲律賓 7-ELEVEN 有 3 成門市暫停營業。
- 統一超商表示，馬尼拉封城，目前包括大眾運輸、購物中心和商店都暫停營業，僅供應民生所需的部分店家持續營業，7-ELEVEN 在菲律賓已開出 2900 多家門市，1~2 月業績較去年同期成長近 3 成，但菲律賓自 3 月 15 日起宣布馬尼拉封城 1 個月，並擬延長至 4 月底，菲律賓 7-ELEVEN 位於封城的商業區與學區的門市，因停班、停課同步暫停營運，目前有約 7 成門市持續營業，部分門市則調整營業時間。
- 統一超商表示，菲律賓 7-ELEVEN 持續配合當地政府的防疫措施，目前仍有營業的門市皆強化防疫工作，定期消毒門市環境，櫃台前並設置透明膠簾，避免員工與顧客間直接接觸，減少感染風險。
- 台灣手搖茶品牌也在東南亞遍地開花，以日出茶太 (Chatime) 品牌崛起的六角 (2732)，在菲律賓、印尼、馬來西亞、柬埔寨已開出約 500 家的 Chatime 手搖茶，稱霸東南亞手搖茶市場。

### **(3). 世行將向菲律賓提供 5 億美元貸款 (2020/04/09/世界銀行)**

<https://www.worldbank.org/en/news/press-release/2020/04/09/philippines-new-support-to-strengthen-national-disaster-risk-management-capacity-and-respond-to-covid-19>

- 世界銀行 4 月 9 日通報已批准向菲律賓提供總值 5 億美元的政策性貸款，協助菲律賓政府加強自然災害風險應對能力，以及解決新冠肺炎疫情危機帶來的緊急需要。
- 此前，在 2012 年和 2015 年，世界銀行兩次向菲律賓提供風險管理發展政策貸款，這次是第三次。該風險管理發展政策貸款是世界銀行對菲律賓進行更廣泛的政

策改革的一項長期支持，以幫助菲律賓提高抗災能力和從災難中恢復的能力。

- 目前，菲政府正在通過建立新的抗災部門來加強菲律賓的災難風險管理體制框架。
- 世行表示將協助菲律賓政府實施災害風險管理領域中各重要改革政策，同時協助該國強化政策策劃中風險分析能力，同時制定長期投資計劃，進而減輕地震帶來的損失，為貧困戶開展緊急財政幫扶計劃等。

#### **(4). IMF 將菲律賓 2020 年經濟增長預測下調至 0.6%**

**(2020/04/15/Philstar)**

<https://www.philstar.com/business/2020/04/15/2007334/imf-slashes-philippine-growth-outlook-06-year>

- 國際貨幣基金組織 (IMF) 14 日發布的新一期《世界經濟展望報告》中已將菲律賓 2020 年經濟增長預測從 6.3% 下調至 0.6%，因為受新冠肺炎疫情的影響。
- 國際貨幣基金組織 (IMF) 14 日發布的新一期《世界經濟展望報告》中已將菲律賓 2020 年經濟增長預測從 6.3% 下調至 0.6%，因為受新冠肺炎疫情的影響。然而，IMF 也預測，菲律賓經濟將在 2021 年復蘇，增長率將達 7.6% 左右。
- IMF 同時也對印尼、馬來西亞、泰國、新加坡和菲律賓等東盟 5 國提出今年的經濟增長預測約 0.6%，2021 年約 7.8%。
- 國際貨幣基金組織駐菲律賓代表楊永正 (Yongzheng Yang) 表示，之所以 IMF 對菲律賓的經濟增長預測下調至相當低的水平，是因為基於由新冠肺炎疫情對該國的供應鏈產生的影響以及該國各主要貿易夥伴的降低進口力度等作出的評價。
- 此外，楊永正還指出，全球財務狀況收緊、公眾信心下降和僑匯下降等也是對菲律賓的投資和個人消費產生影響的因素。

#### **(5). 美國又向馬來西亞返還 3 億美元已收回的 1MDB 資金 (2020/04/15/海峽時報)**

<https://www.straitstimes.com/world/united-states/us-returns-another-us300-million-of-recovered-1mdb-funds-to-malaysia>

- 美國司法部周二(4 月 14 日)表示，已從馬來西亞主權財富基金 1Malaysia Development Berhad 或 1MDB 挪用的追回資金中，又向馬來西亞返還了 3 億美元。
- 馬來西亞前總理納吉布·拉扎克 (Najib Razak) 政府於 2009 年設立了 1MDB 基金。美國司法部估計，2009 年至 2014 年間，有 45 億美元被高級別基金官員及其同夥抽離馬來西亞，此醜聞也捲入了高盛集團公司。
- 這些資金是通過包括美國，瑞士，新加坡和盧森堡在內的多個司法管轄區的金融機

構洗錢的。

- 司法部去年表示，已與逃亡的馬來西亞金融家 Low Taek Jho (或稱 Jho Low) 達成協議，從據稱是用挪用的 1MDB 資金購買的資產出售中收回約 10 億美元。
- 追回的資產包括比佛利山莊，紐約和倫敦的高端房地產，以及逃亡金融家 Low Taek Jho 或 Jho Low 進行的數千萬美元商業投資，據稱這些資金可追溯到挪用的 1MDB 資金。司法部正在努力追回從馬來西亞的 1MDB 提取的資金。

## 2. 政策

### (1). 菲律賓中央銀行出人意料，將主要利率下調至歷史最低 (2020/04/16/Philstar)

<https://www.philstar.com/business/2020/04/16/2007730/bsp-surprises-slashes-key-rates-record-low>

- 菲律賓中央銀行 (BSP) 週四發布了新的貨幣刺激計劃，超出了計劃，將主要利率下調至新的紀錄低位。
- 菲律賓中央銀行行長本傑明·迪克諾 (Benjamin Diokno) 表示，央行將其隔夜反向回購利率從上週五下調了 50 個基點，至 2.75%。過夜借貸和存款便利的利率也相應降低。
- 去年 3 月 9 日，央行也將利率下調了 50 個基點，迪奧克諾 (Diokno) 承諾隨後將在必要時做更多的事情。自去年 3 月被任命以來，這位鴿派總理已兌現了自己的承諾，包括將亞洲最高的銀行存款準備金率之一從兩年前的 20% 降至 12%。

## 3. 產業

## 4. 對外關係

### (1). 台灣捐菲律賓 30 萬片口罩 MECO 副主席由衷感謝 (2020/04/15/中央社)

<https://news.ltn.com.tw/news/politics/breakingnews/3134975>

- 在 4 月 15 日，台灣捐贈菲律賓 30 萬片醫療級口罩。馬尼拉經濟文化辦事處 (MECO) 副主席留文克說，雖然台灣也正遭遇困難，仍不吝援助菲律賓，「我們將永遠記住這點，並從心底非常感謝你們」。
- 武漢肺炎疫情延燒下，台灣第二波人道救援捐給歐洲聯盟、美國、拉丁美洲和新南向政策國家等約 600 萬片口罩，其中 30 萬片口罩捐贈菲律賓。
- 這些口罩在 4 月 15 日上午由長榮航空班機送抵馬尼拉，駐菲代表處於下午舉行捐贈儀式。
- 駐菲代表徐佩勇表示，中華民國政府捐贈 30 萬片醫療級口罩給菲律賓共和國政

府，這不僅代表台灣與世界各國人民團結一致對抗 2019 年冠狀病毒疾病 (COVID-19, 俗稱武漢肺炎) 大流行，也代表台灣人民對菲律賓人民的人道關懷與愛心。

- 徐佩勇說，感謝今天到場的菲律賓衛生部次長魏達爾-塔伊紐 (Carolina Vidal-Taino) 及馬尼拉經濟文化辦事處副主席留文克 (Gilberto Lauengco)，他們的到場見證台菲關係友好密切，真誠期望疫情在短時間內獲得控制，讓這場災難很快地結束。
- 留文克告訴中央社記者，他很高興、也很感謝台灣人民的祝福，菲律賓和其他東南亞國家目前需要許多個人防護裝備與物資，雖然台灣也正遭遇困難，仍不吝援助菲律賓，「我們將永遠記住這點，並從心底非常感謝你們」。

#### (四) 馬來西亞

##### 1. 總體經濟

###### (1). 馬來西亞因 Covid-19 大流行而削弱的 3 月製造業產出 (2020/04/01/The Edge Markets)

<https://www.theedgemarkets.com/article/malaysia-march-manufacturing-output-dented-covid19-pandemic>

- 來西亞的製造業因 Covid-19 減產，3 月份減產，原因是全球流感大流行削減了需求，並且由於投入的交貨時間嚴重延遲而限制了生產能力。
- 根據 IHS Markit 的數據，3 月份 Covid-19 爆發對經濟的負面影響加劇了，國內外客戶的新業務有所下降。
- IHS Markit 馬來西亞製造業採購經理人指數 (PMI) 從 2 月份的 48.5 跌至 3 月份的 48.4，這表明馬來西亞商品生產部門的動力進一步下降。IHS Markit 表示，3 月份調查的產出指數跌至 2016 年 6 月以來的最低水平，表明馬來西亞製造業生產急劇放緩。
- 該公司援引企業的話說，需求和供應方面的因素對產量產生了不利影響。報告說，全球大流行對外部市場也產生了明顯影響，3 月份出口需求急劇下降就是證明。
- IHS Markit 首席商業經濟學家 Chris Williamson 表示，PMI 的小幅下降掩蓋了生產和新訂單趨勢的急劇惡化，因為標題索引將供應商交貨時間作為其五個組成部分之一。他說，儘管通常認為供應鏈延遲是一個積極發展，反映了需求上升和經濟增長加速，但本次調查發現冠狀病毒爆發，特別是來自中國的供應鏈中斷，達到了創紀錄的程度。他說，這些供應短缺正在打擊生產能力並限制增長。

## **(2). 華為為馬來西亞 Covid-19 戰鬥提供技術解決方案 (2020/04/10/新海峽時報)**

<https://www.nst.com.my/business/2020/04/583070/huawei-contributes-tech-solutions-malaysias-covid-19-fight>

- 華為馬來西亞向衛生部捐贈了四項技術解決方案，以支持該國抗擊 Covid-19 大流行的努力。華為馬來西亞公司表示，該解決方案將使醫療保健專家能夠與一線醫療專業人員合作，與患者進行遠程在線諮詢，並提高診斷和治療的效率。
- 華為馬來西亞在今天的一份聲明中說，這些解決方案還將確保政府和公立醫院之間通過視頻會議和無線連接功能進行實時連續通信。
- 衛生部長拿督斯里 (Datuk Seri) 阿達姆·巴巴 (Adham Baba) 博士表示，衛生部感謝華為馬來西亞的幫助，特別是在努力的時候向醫療專業人士的前線表示感謝。
- 人工智能解決方案利用了華為雲及其合作夥伴的雲網絡協同，大數據和人工智能等核心雲服務。這將使早期發現和診斷成為可能，以便醫院可以迅速識別出受感染的患者，以便儘早隔離並接受早期治療

## **(3). IMF: 馬來西亞的 GDP 將於 2021 年增長 9%，在東盟五國中最快-邊緣市場 (2020/04/15/The Edge Markets))**

<https://www.theedgemarkets.com/article/imf-malaysias-gdp-grow-9-2021-fastest-among-asean5-countries>

- 國際貨幣基金組織 (IMF) 預測，馬來西亞的實際國內生產總值 (GDP) 明年將以 9% 的速度增長，在東盟五國中有望最快 GDP 增長 7.8%。
- 除馬來西亞外，東盟五國還包括印度尼西亞，泰國，菲律賓和越南，分別將增長 8.2%，6.1%，7.6% 和 7%。
- 總部設在華盛頓的組織預測，到 2020 年，馬來西亞的經濟將萎縮 1.7%，而東盟 5 國的 GDP 將萎縮 0.6%。
- 國際貨幣基金組織對馬來西亞的最新 2021 年預測高於惠譽國際 (Fitch Ratings) 的 5.8% 增長預測。
- 國際貨幣基金組織在昨天 (4 月 13 日) 發布的一份報告中表示，預計 2021 年全球增長將反彈至 5.8%，遠高於趨勢，反映出經濟活動從非常低的水平正常化。
- 它預計 2020 年全球增長 -3%，這在很大程度上受到 COVID-19 大流行的影響。
- 報告稱：“發達經濟體預計將增長 4.5%，而新興市場和發展中經濟體的增長預計

將為 6.6%。” 相比之下，2010 年全球金融危機後的全球增長率從 2009 年的-0.1%反彈至 5.4%。

- IMF 表示，2021 年的反彈主要取決於 2020 年下半年的大流行消退，這將使遏制措施逐步縮減，並恢復消費者和投資者的信心。

## 2. 政策

### (1). 馬來西亞延長食品，醫療保健公司的經營許可證 (2020/04/01/The Edge Markets)

<https://www.theedgemarkets.com/article/mco-malaysia-extends-operating-permits-food-healthcare-companies>

- 國內貿易和消費者事務部今天表示，在政府決定繼續實施《食品安全管理條例》(MCO) 後，其在馬來西亞《運動控制令》(MCO) 期間對食品和醫療保健公司營業的許可證已延至 4 月 14 日。遏制 Covid-19 大流行。
- 馬來西亞的 MCO 原定於 3 月 18 日至 31 日舉行，它要求非必要企業停止運營，而公眾已被命令留在家中以遏制 Covid-19 爆發。上週三 (3 月 25 日)，總理丹·斯里·穆希丁·亞辛表示，政府決定將 MCO 延長至 4 月 14 日，因為國家安全委員會和衛生部的最新消息顯示，Covid-19 病例有所增加。
- 國內貿易和消費者事務部在一份聲明中說，還向這些公司提供了許可證延期，使他們的機器和設備處於待命狀態。但是，該部表示，MCO 期間的營業時間必須服從國家安全委員會，州政府和地方當局的其他指示。
- 該部希望行業參與者在 MCO 期間提供全面合作，並遵守已設定的業務運營條款和條件。該部表示：“僱主必須準備一份該部的批准書以及僱員名單，以減輕他們（僱員）的流動。”

### (2). Muhyiddin 在 COVID-19 期間推出額外的 100 億令吉配套，為馬來西亞中小型企業提供更多援助 (2020/04/06/The Star)

<https://www.thestar.com.my/news/nation/2020/04/06/muhyiddin-unveils-rm10bil-special-stimulus-package>

- 馬來西亞政府週一 (4 月 6 日) 宣布了一項總值 100 億林吉特 (23 億美元) 的刺激計劃，以幫助受 COVID-19 疫情影響的陷入困境的中小型企業 (SME)。
- 總理穆希丁·亞辛 (Muhyiddin Yassin) 在電視直播講話中指出，中小企業為經濟貢獻了 40%，並補充說因此有必要在這些艱難時期維持企業的生存。
- 他說：“首先，先前宣布的工資補貼計劃的撥款將從原先的 59 億令吉增加到 138

億令吉，”他補充說，這適用於本地工人收入低於 4,000 令吉的公司。

- Muhyiddin 先生隨後進行了細分，解釋說在擁有 200 名工人或以上的公司中，工資補貼為每人 600 令吉，而擁有 76 至 200 名工人的公司將獲得每人 800 令吉。
- 他說：“最後，擁有最多 75 名工人的公司將有權獲得每名工人 1200 令吉的收入。”他補充說，在 1 月 1 日之前在馬來西亞公司委員會註冊的所有公司將獲得為期三個月的援助。2020 年。
- 他說：“政府已為所有微型中小企業額外撥款 21 億令吉，政府將為全國 700,000 個微型中小企業提供每項價值 3,000 令吉的特別撥款。”

### **(3). 馬來西亞將 5 月毛棕櫚油出口關稅削減至 4.5% (2020/04/13/經濟時報)**

<https://economictimes.indiatimes.com/markets/commodities/news/malaysia-cuts-crude-palm-oil-export-duty-for-may-to-4-5/articleshow/75116836.cms>

- 馬來西亞 降低了對 粗棕櫚油 馬來西亞棕櫚油局週一援引國家海關部門的話說，從 4 月份的 5% 降至 5 月份的 4.5%。
- 世界第二大棕櫚油生產商和出口商計算出的參考價為每噸 2,460.89 林吉特。
- 價格在每噸 2,250-2,400 林吉特的範圍內，粗棕櫚油的出口稅結構從 3% 開始。當價格超過每噸 3,450 林吉特時，最高稅率定為 8%。

## **3. 產業**

### **(1). 泰國公司可能因油價暴跌而推遲在馬來西亞和其他地區的項目 (2020/04/02/The Star)**

<https://www.thestar.com.my/business/business-news/2020/04/03/thail-company-could-delay-projects-in-malaysia-and-elsewhere-due-to-oil-price-collapse>

- 泰國能源公司 PTT Exploration and Production Pcl 可能因油價暴跌和冠狀病毒爆發而未能實現其銷售目標，並正在考慮推遲某些項目。
- 泰國最大的石油和天然氣生產商 PTTEP 的全年銷售目標是每天 388,000 桶石油當量。它說，現在可能會比目標高出 5%。該公司設定了 2020 年的投資預算為 46 億美元，並在馬來西亞和緬甸進行了勘探計劃。2 月，法國的道達爾 (Total) 獲得了阿曼的勘探特許權。
- 首席執行官 Phongsthorn Thavisin 說，現在，它可能會推遲某些項目的勘探計劃，以為長期的低油價做準備。他沒有具體說明哪些項目可能會延遲。Phongsthorn 表示，PTTEP 能夠應對油價波動至少兩到三年，而且由於流動性高，其財務狀況良好。

- 該公司為其部分原油承擔了價格保險風險，這些原油占銷售的 30%。PTTEP 表示，其銷售的約 70%來自天然氣，其中大多數具有最低購買協議。
- PTTEP 表示，將推進其在泰國灣的 Bongkot 和愛侶灣天然氣田的計劃。根據與政府達成的產量分成協議，該計劃的目標是在 2022 年至 2023 年期間每天開採 15 億立方英尺的天然氣。

**(2). 英國公司將目光瞄準了馬來西亞的區域樞紐 (2020/04/08/馬來西亞儲備)**

<https://themalaysianreserve.com/2020/04/08/british-companies-eye-regional-hub-in-malaysia/>

- 英式 希望在東南亞擴展業務的公司正在考慮將馬來西亞變成英國脫歐後其區域分銷中心的前景。
- 英國最大的體育用品零售商 Sports Direct International plc 已將其馬來西亞的零售網絡擴展到 30 家商店，並立即計劃斥資 1 億美元 (4.36 億林吉特) 建立一個區域分銷中心，為東盟市場提供服務。
- 英國馬來西亞商會主席安德魯·西爾 (Andrew Sill) 表示，此後，英國許多其他公司也表現出了類似的興趣，希望使馬來西亞成為開展區域業務的基地。
- Sill 引用了領先的醫療設備製造商 Smith & Nephew plc 作為另一個關鍵示例。該公司於 2 月宣布開始在檳城建設其 250,000 平方英尺的新高科技製造工廠，這是其在東南亞的第一家製造工廠。
- 新設施將主要為公司的骨科專營權提供支持，並在未來五年內創造多達 800 個新的本地就業機會。希爾說：“他們之所以來到這裡，不僅是因為巨大的投資環境，而且還因為有一支非常好的勞動力隊伍，他們需要熟練的工人。”
- 英國與馬來西亞有著長期的關係，是該國第八大外國投資者。根據馬來西亞投資發展局 (MIDA) 的數據，英國在 2018 年的累計投資額為 223 億令吉。
- 在貿易方面，馬來西亞是英國在東盟的第二大貿易夥伴，僅次於新加坡。兩國 2018 年的總貿易額為 156 億令吉，對英國的出口額為 86 億令吉，進口額為 70 億令吉。

**(3). 馬來西亞零售業 22 年來首次出現負增長|馬來西亞 (2020/04/14/馬來郵件)**

<https://www.malaymail.com/news/malaysia/2020/04/14/for-first-time-in-22-years-negative-growth-rate-projected-for-malaysia-retail/1856489>

- 4 月 14 日-馬來西亞零售集團 (RGM) 計算得出的估計數字表明，在採取限制性措施遏制 Covid-19 爆發之後，該國的零售業可能會在 22 年內首次出現負增長。



- RGM 今天發表的一份聲明顯示了其對馬來西亞零售業在 2020 年第一和第二季度將如何實現-18.8%和-9.3%增長率的估計。
- 但是，該小組的評估在考慮了解除運動控制命令（MCO）之後可能出現緩慢的複蘇速度之後，顯示出今年下半年可能出現正增長，其中增長 2.5%和 3.3%。第三和第四季度。“在 2020 年全年，預計馬來西亞零售業的銷售額將比去年下降（-）5.5%。RGM 的報告說：“1998 年，馬來西亞的零售業萎縮了 20%。”
- 該數據是從馬來西亞零售商協會（MRA）的選定成員那裡收集的，有關其在 2020 年第一季度的零售表現。
- 該報告的其他值得注意的收穫是，在 MCO 的第一周，雜貨零售商的銷售額如何飆升 20.9%，這主要歸因於大多數尋求庫存的馬來西亞人的恐慌性購買。
- 隨著該國進入 MCO 的第二週，該報告指出，隨著越來越多的人為自己的食品雜貨需求進行預先計劃，銷售開始正常化，大概是因為更多人選擇在家做飯。“隨著越來越多的馬來西亞人開始在家做飯，食品雜貨零售商的銷量增加了。
- 他們說，MCO 迫使所有非必要零售店關閉了 61%以上，儘管在同一期間收入為零，但仍需支付約 143.1 億林吉特的運營成本和 61.8 億林吉特的員工開支。

#### **(4). 溢達集團將在馬來西亞停止運營 50 年 (2020/04/16/新海峽時報)**

<https://www.nst.com.my/business/2020/04/584913/esquel-group-cease-operations-malaysia-after-50-years>

- 溢達集團（Esquel Group）在總部設在香港的香港紡織服裝製造商在馬來西亞建立了投資機構後的五十多年，正在關閉其業務。
- 該公司自稱為全球最大的梭織襯衫製造商，預計將與在檳城和吉蘭丹的 2000 多名馬來西亞員工分道揚 ways。
- 該公司的全球員工總數超過 50,000，在越南和斯里蘭卡等國家設有製造工廠。
- 《新海峽時報》注意到馬來西亞溢達關閉的公告，該聲明指出，這裡的兩家工廠都將於 6 月 12 日關閉。

#### **4. 對外關係**

##### **(1). 英國，馬來西亞討論 Covid-19，雙邊合作 (2020/04/09 /新海峽時報)**

<https://www.nst.com.my/news/nation/2020/04/582871/uk-malaysia-discuss-covid-19-bilateral-cooperation>

- 在 4 月 9 日，英國和馬來西亞討論了與 Covid-19 危機有關的事項，以及考慮到當前全球的不確定性，需要更廣泛的替代合作以共同克服危機。

- 在此之前，英國駐馬來西亞高級專員查爾斯·海 (Charles Hay)與總理丹斯里·穆希丁·亞辛 (Tan Sri Muhyiddin Yassin) 會晤。查爾斯·海 (Charles Hay) 說，高級委員會一直密切關注涉及航空旅行禁令的發展以及轉移到 Covid-19 感染的擴散而在馬來西亞實施的運動控制令。
- “通過國際旅行變得越來越具有挑戰性，我們通過提供相關信息來幫助他們制定旅行計劃做出決定，從而幫助英國旅行者返回英國 (英國)。”
- 去年，大約有 360,000 英國遊客訪問了馬來西亞，但是自全球 Covid-19 危機以來，這一數字有所下降，自從英國政府將他們引導回國後，許多英國遊客返回了家園。
- 目前，大約有 8,000-10,000 英國國民居住在馬來西亞，其中包括工作許可證持有人以及根據馬來西亞我的第二故鄉 (MM2H) 計劃在馬來西亞居住的人。
- 在商業領域，Hay 表示，他對外國公司和製造商在有限的時間或員工人數範圍內內部運營感受到的，因為限制可能會影響他們的訂單。
- 在雙邊方面，海伊表示，英國期待與馬來西亞建立貿易和投資合作聯合委員會。他說，此舉將加強替代的貿易和投資。

## **(2). 土耳其商業協會 MÜSIAD 在馬來西亞分發免費口罩 (2020/04/11/Daily Sabah)**

<https://www.dailysabah.com/world/asia-pacific/turkish-business-association-musiad-distributes-free-facemasks-in-malaysia>

- 土耳其獨立實業家和商人協會 (MÜSIAD) 週五 (4 月 10 日)在馬來西亞的吉隆坡免費分發了口罩，以幫助阻止冠狀病毒的傳播。
- MÜSIAD 的馬來西亞分公司在吉隆坡一家購物中心向購物者提供了口罩。
- MÜSIAD 馬來西亞分社社長 Mustafa Aydemir 告訴 Anadolu Agency，在此困難時期，每個人都應與衛生工作者和安全部隊合作。

## **(3). 中國反對 Covid-19 的醫療隊抵達馬來西亞 (2020/04/18/海峽時報)**

<https://www.straitstimes.com/asia/se-asia/chinese-anti-covid-19-medical-team-arrives-in-malaysia>

- 由中國政府派遣的一組醫療專家於週六 (4 月 18 日) 抵達馬來西亞，以幫助該國抗擊 Covid-19 大流行。
- 中國駐馬來西亞大使白田和馬來西亞衛生部官員抵達吉隆坡國際機場後，接待了由

八人組成的專家組。

- 中國大使說，在專家組在馬來西亞逗留兩週的過程中，他們將與馬來西亞同行分享在對抗 Covid-19 方面的經驗和專業知識，這可能有助於馬來西亞抵抗大流行。
- 白先生補充說：“這是中馬兩國政府和人民共同努力，互相照顧以克服困難的時候。這也顯示了中馬之間深厚而親切的關係。”

## (五) 印度

### 1. 總體經濟

#### (1). 印度債 國際化熱灶 (2020/04/09/經濟時報)

<https://money.udn.com/money/story/5618/4479109>

- 印度央行今 (2020) 年 3 月宣布降息，印度盧比目前匯率維持在歷史平均低檔位置。法人表示，由於市場多有波動，投資人不妨持有存續期間較短印度債，可降低投資組合波動，掌握優質收益來源。
- 瀚亞印度政府基礎建設債基金經理人周曉蘭表示，印度央行跟進其他國家寬鬆政策，激勵印度債券後續表現，加上印度盧比目前匯率維持在歷史平均低檔位置，提供中長線良好的投資機會，偏好高殖利率的投資人可定期定額或小額單筆或分批布局印度債券基金。
- 周曉蘭說，近期印度政府債相對抗跌，不過投資等級債也出現相當多投資機會，特別是基礎建設公司債，因自從總理莫迪於 2014 年上任後，印度對於基礎建設的腳步就沒停過。
- 保德信印度機會債基金經理人張世東表示，印度央行自 4 月 1 日宣布外資除可投資 5、10、30 年期印度主權債外，並將公司債的投資限額由 9%提高至 15%，這將會盧比債券國際化鋪平道路，倘若未來納入彭博、摩根、富時三大指數，市場預估被動資金有望高達 1,450 億美元。

#### (2). 印度央行 暗示加碼救市 (2020/04/14/經濟時報)

<https://money.udn.com/money/story/5599/4489641>

- 新冠肺炎疫情擴散傷害經濟活動與需求，連帶衝擊食品價格漲幅，致使印度 3 月零售通膨率趨緩至 5.91%，低於 2 月的 6.58%。印度央行並暗示，準備推出更多措施以支撐這個亞洲第三大經濟體的成長。
- 印度統計部 13 日說，3 月消費者物價較一年前上漲 5.91%，符合市場預期，但低於 2 月的 6.58%。3 月食品價格漲幅減緩至 8.76%，遠低於 2 月的 10.81%。燃料與電力價格漲 6.59%，服飾與鞋類價格則增 2.11%。

- 分析師預期，4月的消費者物價將進一步承受壓力。印度央行認為，隨著全國封鎖及其他防疫措施削弱需求，今年底以前物價壓力將大幅減緩。
- 根據央行3月對專業預測人士的調查，3月這季的零售通膨率將為3.2%，6月這季為5.3%。央行在自家的貨幣政策報告也指出，初步預計，2021年度（4月1日開始）的消費者物價通膨率將逐季下降，從第1季4.8%降至第2季的4.4%、第3季的2.7%、和第4季的2.4%。
- 印度央行並暗示，準備推出更多措施以支撐這個亞洲第三大經濟體的成長。根據貨幣政策委員會的會議紀錄，央行在上月24-27日的急會議降息3碼至4.40%，並且挹注市場500億美元的流動性。央行總裁達斯並在會中表示：「印度準備銀行繼續提高警覺，將毫不猶豫動用任何工具（包括傳統與非傳統）以減輕新冠肺炎疫情的衝擊，提振成長並維護金融穩定。」
- 另據世界銀行的報告，由於疫情衝擊，印度和其他南亞國家今年經濟成長率可能創40年最低。報告指出，南亞地區今年經濟成長率可能為1.8%至2.8%，遠低於半年前預估的6.3%。

### **(3). 印度新一波寬鬆 不夠力 (2020/04/18/經濟時報)**

<https://money.udn.com/money/story/5599/4500511>

- 印度央行17日宣布多項寬鬆措施，包括降低附賣回利率1碼、提供5,000億盧比（65億美元）的定向附買回額度，對金融體系挹注流動性，並擴大對農村及中小企業融資，以鼓勵銀行業擴大放款，並暗示還會進一步降息，但經濟學者認為寬鬆規模遠遠不夠。
- 印度央行17日調降附賣回利率（即銀行超額準備金存款利率）1碼到3.75%，立即生效，但附買回利率（即央行對銀行業放款利率）維持在4.4%不變；該利率3月27日時曾降低3碼。
- 印度央行實施新一輪規模5,000億盧比的定向長期附買回操作額度；只要銀行業買進投資級公司債、商業票據，以及中小企業與非銀行金融機構的不可轉換債券，都可獲得這項融資。該央行也對農業、小企業及住宅類專業銀行開放再融資便利措施。央行同時放寬銀行業的壞帳規定，並指示銀行業凍結股利發放。央行總裁達斯表示，「銀行體系多餘的流動性大幅增加。為鼓勵銀行業將多餘的現金用來對生產性的部門進行投資及放款，央行決定降低附賣回固定利率」。
- 印度銀行業目前的放款態度極端保守，銀行體系資金浮濫。但分析師指出，這些資金流量很難輕易釋出，因為銀行業擔心在當前情況下擴大投資或放款將會蒙受損失。央行也為進一步降息留下伏筆。達斯表示，通膨可能進一步下降，2020-21

年度後半期可能降到目標區中點 4%以下，這為進一步寬鬆帶來空間，「必須有效且即時運用」。

- ING 經濟學者指出，這次的 5,0000 億盧比，加上 3 月宣布的 1 兆盧比措施，規模都還不到印度國內生產毛額（GDP）的 1%，寬鬆力度遠遠不夠，且原先預期央行會實施購債的投資人也備感失望。
- 彭博經濟學者也說，印度央行須擴大支持地方政府，降低地方政府的舉債成本、減輕財政壓力。

## 2. 政策

### (1). 印度政府計劃讓部分製造業恢復運作 (2020/04/13/經濟時報)

<https://money.udn.com/money/story/5599/4488892>

- 在印度政府考慮延長全國封鎖令之際，消息人士指出，當局計劃讓一些製造業恢復運作，以減緩封鎖措施帶來的經濟衝擊。
- 路透引述知情人士報導，在印度貧窮民眾的生計大受影響之際，總理莫迪已指示一些部門提出計畫，以重啟一些重要產業；印度商工部已建議讓汽車、紡織、國防、電子等產業恢復運作。
- 工業部並向內政部提出配套措施，即減少輪班與作業人數，以確保維持社交距離。消息人士指出，內政部、總理辦公室可能會在本週做出最後決定。
- 印度政府為遏制新冠肺炎疫情蔓延，對全國 13 億民眾實施 21 天的封鎖措施，這項措施將在 14 日到期。然而，由於印度確診人數 13 日已攀升至 9,152 人，國內死亡人數達 308 人，外界普遍預期印度政府可能會將封鎖措施延長至 4 月底。

### (2). 印度宣布鄉間工廠下週一可復工 貨品運輸業亦擬重開 (2020/04/15/經濟時報)

<https://money.udn.com/money/story/5599/4493681>

- 印度內政部今天宣布，下週一（20 日）開始，將允許位於鄉間的道路修築以及其他基礎建設恢復進行。同時，鄉間工廠也可重新開工。
- 彭博資訊指出，印度全國目前還為防堵新冠病毒擴散實施封鎖隔離之中，封鎖期間已經延到下月 3 日。這是首個針對特定產業或區域有條件例外開放的做法。
- 內政部在聲明表示，「為減輕民眾困難，將允許特定的額外活動。」內政部強調，「各省當局必須負起責任，確保所有的安全與社交距離規定都落實執行。」
- 印度政府也將放寬電子商務和其他貨品陸路運輸的限制。空中貨運和港口運作亦準備重開。

### (3). 印度延長封鎖實施細則 允許有條件恢復經濟活動 (2020/04/15/經濟時報)

<https://money.udn.com/money/story/5599/4493966>

- 印度總理莫迪 14 日宣布全國封鎖延長到 5 月 3 日後，印度衛生與家庭福利部今天宣佈實施細則，強化疫情熱點區有效遏制傳播措施，但允許部分經濟活動在嚴格標準操作程序下運作。
- 印度在 3 月 25 日零時起 21 天的全國封鎖於 14 日午夜到期，4 月 15 日是再延長封鎖期到 5 月 3 日的首日，印度衛生與家庭福利部公告延長期間修訂後的實施細則。
- 衛生與家庭福利部表示，修訂後的實施細則，目標在鞏固第一階段封鎖成果，進一步放緩 2019 年冠狀病毒疾病（COVID-19，俗稱武漢肺炎）傳播，同時為農民、勞工和日薪工人提供救濟。
- 實施細則顯示，全印度仍禁止航空、鐵路和公路旅行；教育與培訓機構、工業與商業活動、接待服務、所有電影院、劇院和購物中心等，及所有社會、政治和其他活動，及向大眾開放的所有宗教與宗教團體場所，一律停止運作。
- 實施細則指出，除醫療緊急情況、法律與治安職責及政府連續性業務等必須繼續維持外，不允許民眾不受限制地向內和向外流動。
- 細則強調，對疫情熱點地區將採取強有力的遏制疫情措施，以應付武漢肺炎病例快速成長，並公佈疫情熱點地區的範圍及遏制措施的指導原則；這些熱點地區僅允許基本服務，並執行嚴格的區域邊界限制，及嚴格的行動限制，也就是一般人除醫療等緊急理由外，均嚴格被限制在家中，禁止外出。
- 此外，實施細則表示，為確保農業及相關活動充分運作，讓農村經濟發揮最大作用，為日薪工人及其他勞工創造就業機會，允許某些工業活動在適當的保護措施、強制性的標準操作程序及數位經濟情況下恢復營運。
- 與農業經濟相關的食品加工業等農村工業、農村修築道路、灌溉工程、農業建築物和工業項目被允許運作，讓成功返鄉的移工提供農村勞動力創造就業機會。
- 在實施嚴格標準操作程序和社交疏離後，進出經濟特區、出口加工區、工業區和工業城的工廠和工業場所將允許運作；政府也允許資訊科技（IT）硬體、必需品和包裝工廠的製造營運；同時也允許煤炭、礦產和石油生產活動恢復。
- 印度政府表示，預計工業和製造業都將在這些措施下復甦。
- 實施細則也允許電子商務、IT 支援與 IT 服務的營運；政府活動所需的數據與電話中心，及線上教育與遠距教學等，也都被允許營運。
- 細則說，所有健康醫療服務和社會服務部門將維持運轉，公用事業運作不受任何阻礙，必需品供應鏈維持無障礙運作；中央和省級地方政府的重要辦公室及地方機構

應保持必要的力量。

### 3. 產業

#### (1). 正新印度廠 延後復工 (2020/04/14/經濟時報)

<https://money.udn.com/money/story/5710/4491948>

- 為了全面抗疫，印度總理莫迪週二發表全國談話，宣布印度全國封鎖再延長三周至 5 月 3 日。印度設廠的國內輪胎龍頭正新 (2105) 昨 (14) 日宣布旗下 100% 持股的印度子公司 MAXXIS Rubber India，配合當地政府規定調整復工時程，由於印度廠還在起步階段，占公司營收比重仍低，估計暫停營運對集團營收影響有限。
- 正新印度子公司主要生產機車胎，目前機車胎日產能 1 萬多條，主要供應當地及日系機車胎廠。3 月底就宣布配合印度政策全國封鎖 21 天的政策，原本預訂昨天復工，但隨著印度政府宣布再延長三週的封鎖時間，正新印度廠比照辦理。

#### (2). MG Motor India: 本財年國內汽車銷量可能下降 25%

(2020/04/19/Economictimes)

<https://economictimes.indiatimes.com/industry/auto/cars-uvs/domestic-auto-sales-may-drop-up-to-25-this-fiscal-mg-motor-india/articleshow/75230086.cms>

- MG 汽車印度公司的一位高級官員說，受到冠狀病毒大流行的打擊，印度的汽車銷售在進行中的財政年度中可能會比去年的低水平下降多達 25%。
- 隨著健康危機可能在 4 月至 6 月達到頂峰，人們預計該季度的銷售額將下降多達 40% 至 50%。
- MG 汽車印度公司總裁兼董事總經理拉吉夫·查巴 (Rajev Chaba) 告訴 PTI: “我認為，對汽車行業而言，最糟糕的情況是今年可能下降 25%，最好的情況可能是下降 11%。”
- Chaba 在評論他如何看待該行業擺脫危機時說，“在 4 月，5 月，6 月，我的感覺是，在任何情況下，該行業將至少下降 40% 至 50%。”
- 他強調了 4 月至 6 月的關鍵時期，“您將看到更多的不確定性……這是您看到病例高峰 (冠狀病毒感染) 的時候。希望到 6 月，我們可以看到隧道盡頭，我們可以看到整個事情將如何結束。”

#### (3). 2019-20 年度乘用車出口微幅增長 (2020/04/19/Economictimes)

<https://economictimes.indiatimes.com/industry/auto/auto-news/passenger-vehicle-exports-log-marginal-growth-in-2019-20/articleshow/75231200.cms>

- 根據 SIAM 的最新數據，在上一個財政年度，乘用車出口微幅增長，現代汽車引領該領域，向全球各個市場派遣了飛機。

- 上一財政年度，光伏出口量為 6,77,311 輛，而 2018-19 財年為 6,76,192 輛，微幅增長 0.17%。
- 印度汽車製造商協會的數據顯示，上一財政年度，汽車出貨量下降 4.51%，至 4,90,748 輛，而多功能車出口增長 16.06%，至 1,83,671 輛。
- 回顧期內，Vans 的出口量下降了 28.22%，至 2,892 輛，而 2018-19 年度為 4,029 輛。
- 現代汽車印度有限公司 (HMIL) 排名第一，其次是福特印度和馬魯蒂鈴木印度 (MSI)，分別排名第二和第三。
- 這家韓國汽車製造商在上一財政年度向海外市場出口了 1,69,861 輛，比去年同期增長 4.78%。
- 福特印度公司在 2019-20 財年的海外發貨量為 1,31,476 輛，比去年同期下降 19.24%。
- 另一方面，國內汽車市場領導者 MSI 向全球市場出口了 1,00,294 輛，比 2018-19 財年下降了 5.83%。
- 日產汽車印度公司上一財政年度出口了 79,479 輛汽車，比 2018-19 年度增長了 37.87%。
- 同樣，已經停止在國內市場上銷售汽車的印度通用汽車在此期間的出貨量為 69,933 輛，下降了 9.57%。
- 上個財政年度，印度大眾汽車出口了 55,617 輛汽車，比去年同期下降了 10%。
- 起亞汽車在 2019-20 年度的出貨量為 21,461 輛，其次是雷諾 (Renault)，出口了 15,901 輛，與 2018-19 年度相比增長了 36.06%。
- 其次是本土汽車巨頭 Mahindra & Mahindra，在報告期內出口了 11,365 輛汽車。
- 上個財政年度，豐田 Kirloskar 汽車公司派出了 11,771 輛汽車，而本田印度汽車公司向全球市場出口了 3,774 輛汽車。
- 此外，印度 FCA 的出貨量為 3,773 輛，而塔塔汽車公司上個財政年度的出貨量為 2,383 輛。
- 與上一財政年度的國內銷售相比，汽車出口表現更好。
- 在 2019-20 財年，乘用車銷量下降了 17.82%，至 27,75,679 輛，而上一財政年度為 33,77,389 輛。
- 同樣，上一財政年度各類別的總銷量下降了 17.96%，至 2,15,48,494 輛，而 2018-19 財年為 2,62,66,179 輛。



**(4). 新能源和可再生能源部敦促各州向製造商提供激勵措施  
(2020/04/19/Economictimes)**

<https://economictimes.indiatimes.com/industry/energy/power/mnre-urges-states-to-provide-incentives-to-manufacturers/articleshow/75232158.cms>

- 隨著 Covid-19 大流行之後，許多可再生能源製造商希望將基地從中國轉移到多元化的供應鏈上，新能源和可再生能源部（MNRE）敦促各州為建立指定的製造中心提供激勵措施在印度。
- 到目前為止，該提議已引起中央邦，奧裡薩邦和泰米爾納德邦杜蒂戈林港口信託的興趣，希望在該國建立指定的設備製造園區。
- 在給各州的一封信中，該部要求各國政府確定 50-500 英畝的土地以建立公園，以同時滿足國內和國際需求。
- MNRE 在一份聲明中說：“在許多公司計劃將其製造基地從中國轉移的時候，現在是印度進行政策改革的時機，以促進和促進印度的製造。”
- 這些樞紐將製造設備，例如矽錠和矽片，太陽能電池和模塊，風力設備以及其他輔助物品，例如背板，玻璃，鋼架，逆變器和電池。
- MNRE 秘書 Anand Kumar 上週與製造業公司以及其他國家的貿易專員舉行了會議，以鼓勵在印度的投資。
- 目前，印度的風力設備製造能力為 10 吉瓦。進口量約佔該國對太陽能電池和組件需求的 85%。政府此前已對進口太陽能電池和組件徵收基本關稅，以促進本地生產和使用太陽能零件。

**4. 對外關係**

**(六) 緬甸**

**1. 總體經濟**

**(1). 緬甸本財年上半年橡膠出口額同比增長 1700 萬美元 (2020/04/10/緬甸之光)**

<https://www.globalnewlightofmyanmar.com/rubber-export-income-jumps-by-17-mln-in-2019-2020fy-h1/>

- 4 月 9 日報導，緬甸商務部數據，本財年上半年（2019 年 10 月 1 日至 2020 年 3 月 27 日）橡膠出口 10.433 萬噸，創匯 1.3 億美元，數量同比減少 1.4 萬噸，但外匯收入總額增長 1700 萬美元。

- 孟邦與克倫邦是最大橡膠產地，其他在仰光、勃固和德林達依省也有種植。孟邦約有 50 萬英畝，克倫邦約有 27 萬英畝。全國種植面積達 160 萬英畝。每年國內產橡膠約 20 萬噸，90%以上出口，8%用於國內市場，主要出口到中國，其他還有馬來西亞、新加坡、印尼、韓國、日本等。
- 緬甸目前由於缺乏機械和技術只能出口低價值的 RSS 煙化膠片。正計劃在孟邦及其他橡膠種植和產量較多的省邦建設橡膠特區，以提高成品加工技術。

## **(2). 因新冠肺炎疫情，曼德勒工業區業主舉步艱難 (2020/04/01/緬華網)**

<http://mhwmm.com/Ch/NewsView.asp?ID=44645>

- 曼德勒工業區共有一千多個工廠，其中包括食品製造業、成衣加工、鋼鐵廠、皮草廠、造紙廠、日用品工業等，共有 15000 多位工人。
- 曼德勒工商聯合會 (MDCCI) 的負責人說，因新冠肺炎疫情影響了市場購買力，製造業主面臨舉步艱難的局面。
- 雖然大部分工廠還在運作，還沒有到破產的地步，但面臨裁員、減薪、減少工時的狀況。
- 現如今工廠大多都為工人們的薪資發愁，希望銀行能暫停貸款利息，曼德勒工商聯合會 (MDCCI) 的負責人如是說。

## **2. 政策**

### **(1). 緬甸政府擴大企業救濟措施清單，吸引投資者保持投資動力 (2020/04/13/緬甸時報)**

<https://www.mmtimes.com/news/govt-expands-list-relief-measures-businesses-investors.html>

- 政府已經採取了一系列的救濟措施，以幫助緩解受到 COVID-19 大流行影響的企業的痛苦，並讓投資者對緬甸投資繼續保持動力。在 4 月 11 日的指令中，商務部免除了所有藥品和藥用原料的進口許可費。
- 1993 年和 1998 年分別有兩次先例，分別為 36 和 31 種藥品以及相關原材料的費用豁免。這次超過以前的通知，最新的進口許可證費用豁免將立即生效，並將涵蓋各種藥物和相關的原材料，以為該行業的企業提供一些救濟。最近幾週，當局還批准了其他措施：
- 降低費用：緬甸投資委員會 (MIC) 4 月 9 日宣布，申請在緬甸投資的投資者只需要支付正常費用的一半。包括緬甸和外國投資者。新的收費結構將從 4 月 20 日起生效，直到當局審查和修訂費用為止。

- 延期還款: 小額信貸和其他非銀行金融機構已被指示允許借款人推遲他們的還款,因為大多數是小型企業和低收入工人,他們可能受到因 COVID-19 而造成經濟損失的打擊。計劃和財政部的小額信貸業務監督委員會在 4 月 6 日表示,應該 “有力量” 來收取本金和利息。
- 許可延期: 4 月 9 日,商務部高級官員表示,汽車經銷商將被授予兩個月的進口許可證延期期限,允許他們更好地應對新進口汽車的需求下降。進口許可證通常每三個月更新一次。在此之前,商務部僅允許一個月的延長時間,最多兩次。
- 更快的批准: MIC 部長 U Thant Sin Lwin 在 4 月 6 日說,MIC 將加速批准在勞動密集型 and 基礎設施項目上的投資。這將確保許多工人能夠找到工作,以抵消製造業和旅遊業等其他行業裁員的影響。MIC 還將加速醫療和醫療設備業務的批准,重點是那些參與製造人用防疫物品的申請,比如口罩。還將優先考慮製藥企業、醫療服務提供商等。
- 稅收遞延: 根據政府的數據,在財政年度的第二和第三季度,收入和商業稅已被延長。在財政年度結束時,2%的預繳出口所得稅獲得了豁免。
- 放寬利率: 4 月 12 日,緬甸央行將政策利率下調 0.5 個百分點,並在 4 月 1 日宣布進一步降息 1 個百分點。此前央行的年利率為 8.5%。銀行目前可以按 6.5%的最低存款利率,以及最高 11.5%的有擔保抵押物和 14.5%的無擔保抵押物的貸款年利率執行。
- 貸款批准: 截至 4 月 9 日政府批准了由於受到 COVID-19 影響的 88 個企業的貸款。上個月建立的價值 1000 億緬元(合 7000 萬美元,相當於 0.1%的 GDP)的基金,資金用於因新冠病毒而受到影響的服裝和旅遊部門,以及中小企業的軟貸款。合格的借款人預計將在一年期間以每年 1%的利率償還,或根據需要重新評估。

## **(2). 緬甸農業發展銀行降低利率 (2020/04/03/緬甸時報)**

<https://www.mmtimes.com/news/myanmar-agricultural-development-bank-cuts-interest-rates.html>

- 緬甸農業發展銀行宣布, 將從 4 月 1 日起降低貸款和儲蓄帳戶的利率。
- 該銀行在一份聲明中表示, 它將把農業貸款的利率從 8%降低到 7%, 將日本國際協力機構兩步貸款的利率從 8%降低到 6.9%, 並將緬甸經濟銀行的兩步貸款的利率從 9%降低到 9%至 8%。
- “我們感謝銀行收取較低的利率。我們歡迎這一舉動, 但降低利率不會立即對農民的生活產生太大影響。它既不會改善農民的生活, 也不會幫助克服他們現在面臨的

問題。無論是 8%還是 6%，我們都難以支付利息。” 農民發展協會主席 U Thein Aung 說。

- 他補充說，實際上，農民最需要的是長期貸款。
- 該銀行過去也曾向農民的儲蓄賬戶提供 8%的利息，但該銀行已將利率下調至 6.5%。

### 3. 產業

#### (1). 仰光製衣廠解雇了 650 多名工人 (2020/04/05/緬甸時報)

<https://www.mmtimes.com/news/yangon-garment-factory-fires-more-650-workers.html>

- 緬甸工業工人聯合會 (IWFM) 稱，仰光一家製衣廠解雇了 650 多名員工。
- 該工廠為永安 (緬甸) 時裝公司，位於漢蘭達市 (Hlaing Tharyar) 鄉瑞林潘工業區，屬於中國所有。
- 由於 COVID-19 爆發，該廠一直面臨需求下降的困難。該工廠的聲明說，它在 5 月下旬沒有收到任何訂單，面臨訂單取消和裁員的情況，因此無法給工人提供工作，因此決定裁員。
- 根據發給 Hlaing Tharyar 鄉鎮勞資關係部的一份報告，製衣廠將解雇 904 名-112 名男工人和 792 名女工人中的 686 名工人，並保證根據法律於 5 月 5 日賦予工人所有權利。
- 永安 (緬甸) 時裝公司的裁員是最近幾周其他工廠採取的一系列類似舉措的一部分，其中包括 3 月 26 日，大企業服裝有限公司在仰光的東大貢工業區裁撤了數千名工人，結果罷工。
- 根據勞工、移民和人口部上個月的數據，自 1 月以來，包括服裝工廠在內的 38 家裁剪工廠關閉了。其中有 22 家製衣廠。其他人減少了他們設施中的工人數量。
- 業內消息人士稱，在歐盟上個月開始取消本地服裝工廠的訂單之前，緬甸的 500 家工廠中至少有 20 家因大流行而關閉，導致 10,000 多名工人失業。

#### (2). 緬甸將面臨電力短缺，因為應急工廠未能按時完成任務 (2020/04/05/緬甸時報)

<https://www.mmtimes.com/news/myanmar-face-power-shortages-emergency-plants-miss-deadlines.html>

- 數個由 VPower 支持的發電廠，旨在減少今年夏天緬甸的電力中斷，已經錯過了政府的最後期限，這意味著即使夏天臨近，該國的能源仍比最初計劃的要少

1070MW。開發人員將延遲歸因於由 COVID-19 大流行引起的破壞。

- 4月2日,《緬甸時報》前往仰光的三個“緊急”發電廠。我們參觀了在 Thanlyin 和 Thaketa 鎮的兩個 LNG 發電項目,由 VPower 和中國國家技術進出口公司 (CNTIC) 牽頭的財團牽頭,以及由 Energy China (CEEC) 領導的阿隆鎮的天然氣廠。
- 儘管 VPower 在 Thanlyin 的 Thilawa 的 14 號地塊的 350MW LNG 發電廠受到了安全門禁,但顯然這距離完工還有很長的路要走,周圍散佈著建築材料,圍繞著鋼結構的腳手架似乎是再氣化設施。
- 塔克塔 (Thaketa) 的 400MW 電廠的進度似乎是所考察的三個地點中最先進的。當工人似乎正在對單個發電機進行測試時,一些橙色的天然氣管道正在等待連接。這位不願透露姓名的現場經理說,工廠至少要一個月後才能開始運營。
- CEEC 的 150MW 電廠緊鄰東洋泰國電力緬甸公司位於阿隆的 120MW 燃氣電廠,距離即將完工還有很長的路要走。CEITS 財團的一部分,中國 ITS 的子公司緬甸 CIC 信息技術有限公司總監段木宇告訴本報,該團隊正忙於完成建設,但拒絕接受採訪。
- 這三個緊急項目是電力和能源部去年招標的五個電力項目中的一個。另外兩個分別位於 Magway 的 Kyun Chaung 和 Rakhine 的 Kyaukphyu,均由 VPower 財團贏得。去年昂山素季政府匆忙批准的這五座發電廠,預計將產生 1070MW 的額外電力,以滿足今年夏天仰光的電力需求。但是似乎沒有人準備好進行操作。
- 招標文件規定的實施截止日期是 VPower 項目的 4 月 3 日, Ahlone 工廠的 3 月 31 日。但是,據現場工作人員稱,這三個工廠中任何一個工廠最快都可以在 5 月初開始運營。

### **(3). 曼德勒的汽車銷量暴跌 (2020/06/06/緬甸時報)**

<https://www.mmtimes.com/news/mandalays-car-sales-collapse.html>

- 從事貿易的商人說,曼德勒的汽車銷售幾乎停滯了。“交易量不好。快要停了。沒有人買任何東西,只有急需資金的人才以低價出售汽車。Pyi Gyi Myat Shin 地區的汽車經銷商 U Win Myint Oo 說:“其他企業的貿易也很少,鎮上很少有人出沒。”曼德勒的汽車銷售中心。
- U Win Myint Oo 表示,他認為情況恢復正常需要花費未知的時間,這取決於 COVID-19 大流行的情況。他補充說,即使在爆發結束後,似乎也沒有採取任何措施,穩定性和銷售量不太可能重返市場。
- 自 3 月 24 日起,曼德勒的 Maha Aung Myay 寶石交易中心已關閉,除了 Pyi

Gyi Myat Shin 汽車銷售中心以外，它還可以防止人們聚集和傳播這種病毒。

#### 4. 對外關係

##### (1). 日本將為兩個基礎設施項目提供 470 億日元 (2020/04/02/緬甸時報)

<https://www.mmtimes.com/news/japan-provide-y47-billion-two-infrastructure-projects.html>

- 日本國際合作社 (JICA) 和緬甸政府週二同意提供官方發展援助 (ODA) 貸款，以通過改善鐵路系統和電力供應為經濟和社會發展做出貢獻。
- JICA 與政府簽署了貸款協議，為這兩個項目提供的官方發展援助貸款總額高達 479.4 億日元 (6073 億韓元)。
- 其中，406 億日元將用於仰光-曼德勒鐵路改善項目的第一階段，而 73.3 億日元將用於蒂拉瓦經濟特區基礎設施建設的第三階段。
- 仰光曼德勒鐵路改善項目是通過對仰光曼德勒鐵路的一部分從仰光至通古的現有鐵路及相關設施進行改造和現代化，從而提高鐵路運輸能力，從而為緬甸的經濟發展做出貢獻。該項目的建設工作預計將於 2023 年完成。
- 蒂拉瓦州的基礎設施建設是通過在蒂拉瓦經濟特區的蒂拉瓦熱電廠額外安裝聯合循環設施來增強緬甸的電力供應能力，從而為經濟和社會發展做出貢獻。該項目預計將於 2024 年完成。
- JICA 緬甸新任首席代表坂倉典二 (Sakakura Noriji) 上週表示，日本開發署將繼續支持緬甸的基礎設施和經濟發展。
- Sakakura Noriji 說，JICA 將繼續促進緬甸的私人投資，基礎設施建設，教育和人力資源開發。
- 1 月，JICA 與緬甸簽署了總額為 1,209 億日元的貸款協議，用於四個項目-仰光污水處理系統開發項目，仰光城市發展項目，市區配電改善項目和區域基礎設施改善項目。

##### (2). 中國工商銀行向緬甸、老撾捐贈抗疫醫療物資 (2020/04/08/新華社北京)

[http://www.xinhuanet.com/world/2020-04/08/c\\_1125830089.htm](http://www.xinhuanet.com/world/2020-04/08/c_1125830089.htm)

- 中國工商銀行 4 月 8 日分別向緬甸、老撾捐贈醫療物資，幫助兩國防控新冠疫情。
- 工行當天向緬甸衛生和體育部捐贈了一批醫用口罩，用於支持緬甸衛生部門抗擊新冠疫情。捐贈儀式在中國駐緬甸大使館舉行，緬甸衛生和體育部醫學研究司司長佐丹吞、中國駐緬甸大使陳海等出席了捐贈儀式。

- 陳海表示，緬甸發生新冠疫情以來，中國政府和社會各界都對緬甸抗疫給予支持和幫助。在緬中資企業的熱心捐助，體現中緬是真胞波、真兄弟、真朋友、真夥伴。
- 工行當天還在萬象向老撾衛生部交付了醫用口罩、核酸分析儀等物資，助力老撾政府抗擊新冠疫情。工行萬象分行總經理孫風雷與老撾衛生部長本貢進行交接，中國駐老撾大使館經商參贊王其輝參加了交接儀式。
- 本貢說，老撾發生新冠疫情以來，得到中國政府和企業的積極援助。本貢對工行在關鍵時刻給予老方的支持表示感謝，讚揚工行用實際行動展現了“老中命運共同體”精神。

### **(3).中國將在今年協助第二工業部職業培訓學校進行改造升級 (2020/04/10/緬華網)**

<http://mhwmm.com/Ch/NewsView.asp?ID=44796>

- 曼德勒市的第二工業部的職業培訓學校，將於今年 10 月份，在中國的協助下進行升級改造。
- 該學校目前使用的是 2005 年的設備，年代已久，急需更新。
- 除此之外，還將新建一座教學樓和學生實習用的車間，並對損壞儀器進行維修、改造、升級和增加。
- 該職業學校使用中國系統教學作為基礎，並根據緬甸的實際情況加以改編的教材。該校的教師是在中國經過師資培訓的緬甸老師。
- 該學校是 2008 年在中國的協助下建立的，至今已有 11 年的歷史了。

### **(4). 歐盟將提供 500 萬歐元援助 因疫情失業的製衣廠工人 (2020/04/10/緬華網)**

<http://mhwmm.com/Ch/NewsView.asp?ID=44797>

- 歐盟駐緬甸辦事處報導：歐盟（EU）將資助緬甸國內因新冠肺炎疫情而失業的製衣工廠工人 500 萬歐元。
- 國際市場因受到全球疫情的影響，造成緬甸數千名製衣廠工人失業。工人和家屬面臨困境，為此，歐盟將撥款 500 萬歐元（相當於 7.9 億緬幣）作為急救基金支援緬甸。
- 據緬甸勞資關係部稱，自疫情爆發以來，仰光省內共有 150 多家工廠關閉或裁員。

**(5). 中國醫療專家組抵達曼德勒 (2020/04/15/人民網)**

<http://www.chinanews.com/hr/2020/04-15/9157232.shtml>

- 4月13日，經中國駐緬甸使領館和緬甸衛生體育部、曼德勒省市有關部門積極協調，在緬甸國內航班停飛情況下，中國醫療專家組一行12人驅車600多公里趕到曼德勒協助當地開展防疫抗疫工作。
- 中國駐曼德勒總領事陳辰感謝專家組全體人員為中緬合作抗擊疫情所作貢獻並就專家組在曼德勒開展工作進行交流。會見中，雲南省主管省領導與陳總領事通話，了解專家組工作情況，轉達雲南省委、省政府親切慰問。
- 中國醫療專家組在曼德勒期間，將會同當地醫療衛生部門，實地考察曼德勒醫療設施並對緬方疫情防控工作提出意見和建議。